

A woman with long dark hair, wearing glasses and a dark green long-sleeved shirt, is seen from the back. She has a red satchel slung over her shoulder and is looking out over a landscape. In the foreground, there is a low stone wall. The background features a field with green bushes and trees, and a forested hillside under a bright sky. The title text is overlaid in the upper left corner.

*The Girl  
With The  
Red Satchel*

Elaine Grech

Dedicated to my Family  
and Friends

# Table of Contents

## Section 1: My Thoughts

- Hsibijiet f'forma ta' hajku
- Is-Shab u x-Xemx
- Ġesu' bħal Qamar
- Kif Tista'?
- Qalbi
- Il-Ġnien tas-Sigar
- Il-hajja
- Il-Kewkba li qatt ma rajt
- L-Imħabba bħal pjanta
- L-Istilla
- Alla
- Bħall-Warda fi Ġnien
- L-Anzjetà
- Lil Ommi
- Jum l-Omm
- Il-Petala
- Dak li qed inħoss
- Bħall-Blata
- Hajja Routina
- Bħal zokk
- Il-Futur Inkontrollabli

## Section 2: Short Poems

- Il-Qattusa
- Matul il-lejl
- L-Aħbar sabiħa
- Meta kont żgħira
- Żewg sħabiet
- Fil-Belt Valletta
- Ħajku
- Bħal pagun li jiftaħ denbu

## Section 3: English & Other Languages

- Violence and Peace
- A Cloud, The literature
- Beyond The Bridge
- Easter Holiday
- Gigi The Cat
- I Thought I will Die, Instead I Survived
- A Spell
- The Worst Thing
- The Cage of Emotions
- Silhouette
- In the Midst
- To my Secret Santa
- On the Road
- Jour De La Francophonie
- Il- ' French Day'
- Sulla Spiagga

## Section 4: Beginning of my Poem Writing

- Wasal fl-aħħar il-Milied
- F'Dan iż-żmien tal-Milied
- Daqs Ġwejnah
- Farfett
- Fis-Sema
- Fit-Tieqa
- Fix-Xita
- F'Marsalforn
- Gelmus
- Il-Ħolma
- Iċ-Ċavetta tad-Deheb
- Il-Karkura
- Il-Passatempi
- L-Anglu u x-Xitan
- L-Isbaħ Weekend
- Meta Waqa ċ-Ċpar
- L-Ghanja
- Ir-Ross ifuħ
- Il-Kuluri
- Il-Ġnien tal-Madonna
- Ġurnata F'Ġhawdex
- Il-Ġenna n-naħa t'isfel
- Il-Ħmieġ
- Il-Bini l-ġdid
- Il-Fekruna
- Awissu
- Ġesu' wara l-grad

# *Section 1: My Thoughts*

# My Thoughts

*This section consists of poems about some thoughts I had. My mind thinks and imagines a lot especially if you have a lot of time on your hands when you're on the bus. Sometimes even the words come out of nowhere, sometimes when I'm asleep and I write them quickly somewhere before I forget! In this section I express how my inspiration comes and other thoughts that I have on life.*

# Ħsibijiet f' forma ta' Ħajku

F'rokna mal-ħajt jien qeġħda,  
Bhalissa. Noħrog,  
Biss bi ftiit kuraġġ fija.

Futur għami għalija,  
U għal kulħadd li,  
Tibza' minnu jekk tarah.

Ma rridx naqta' din qalbi,  
għax nispiċċa żgħur.  
Nħares l'quddiem u nimxi.

Jekk naħseb li mhux maħbub,  
jien dejjem inkun,  
minn xi ħadd akbar minni.

Ħsibt illi nsejt naqbad din,  
Idi biex nikteb  
Dak li din qalbi trid tgħid.

Illum qed ninduna li  
Dan mhux minnu għax  
Li kieku dawn ma ktibthomx.

Bil-memoriji li dejjem,  
Żammejt naf li xi  
Ħadd dejjem jaf li hawn.

Moħhi jistrieħ għal-llum u  
Nieqaf il-kitba.  
Mulej aħfirli, grazzi!





# Is-Sħab u x-Xemx

Minn dejjem eziztiet ix-xemx,  
U sħab dejjem jizdied.  
Ġranet sħaħ bla raġġ ta' dawł,  
Ġieli f'ħajtek int għamilt.

Kulħadd jgħaddi minnhom,  
Kulħadd joħodhom differenti.  
Hemm min jibqa' taħt l-umbrella  
Hemm min ikeċċi s-sħab

Alla hu dik ix-xemx  
Tonda u perfetta.  
Is-sħab biss fittizju,  
Li għal ftit ilmijietu  
Jtik pjaċir.

Is-Sħab huma l-idoli u x-xemx hija Alla u anke l-ferħ veru. Għadna ħafna sħab f'ħajjitna li jattulna x-xemx

Sħaba sewda u bajda fil-verita jekk tmissa ilma biss hemm. Fil-verita xejn ma juru li hemm- L-affarijiet materjali jagħtuk pjaċir għal ftit.

# Gesu Bħal

Il-Qamar jixħet dawlu fuq id-dinja,  
l-ammont li jircievi m'għand ix-xemx.

Il-qamar madwar id-dinja idur,  
Mingħajr dawlu bil-lejl ma narawx.

Gesu jircievi dawlu m'għand Alla,  
U niżel fid-dinja biex isalva lilna.

Għadu jħares lejna bħall-qamar,  
U jixħet dawlu dejjem fuqna.

# Qamar

Izda ftit minna nagħtu kas,  
Meta hu jkun hemm.  
Aktor nindunaw meta ma jkunx,  
Għax bil-ħniena nfittxuh.

Minflok naprezzaw ġmielu,  
Niddieħku bih kemm nifilhu.  
Inwarrbuh minn ħajjietna,  
Jew naħbu li nemmnu fih.

U kemm dubji jiġu,  
Jekk vera kienx jeżisti.  
Kemm ma jkollniex kuragġ,  
Bizzejjed li nħallu f'idejh.

Kif tista' ma temminx,  
B'ċertu fatti li jiġru,  
Li hemm xi hadd kbir,  
Li kollox imexxi.

Kif tista' tgħid  
"Le din ma nafx ġratx"  
Jekk kull sena il-ġurnata,  
Turik permezz tat-temp.

Kif tista' ma tindunax,  
Meta l-ġhawg u maltemp jiġi,  
U ddur għand il-Mulej,  
Tibda' tara l-bnazzi ġej.

Kif tista' tħares madwarek,  
U tgħid ma nemmen b'xejn,  
Meta tara ħafna nies,  
M'għandhom xejn u xorta jidhku.

*tista'?*

Kif tista' ma xxandarx,  
l-imħabba u l-ħniena,  
li ta' kuljum tirċievi,  
U bilkemm tkun taf.

Kif tista' ma tbiddilx ħajtek,  
Meta tkun kwazi ħa titlaq,  
U jkellmek dan Alla,  
U lura terġa' tiġi.

Izda ara, kulħadd jingħata ċans,  
Mhux darba jew tnejn biex jinbidel,  
Biex iħobb, imma f'idejh l-għażla,  
Sakemm ma iridx imur lura għal li kien.

Imma għidli daqsxejn inti,  
...kif tista'?

07/04/2017

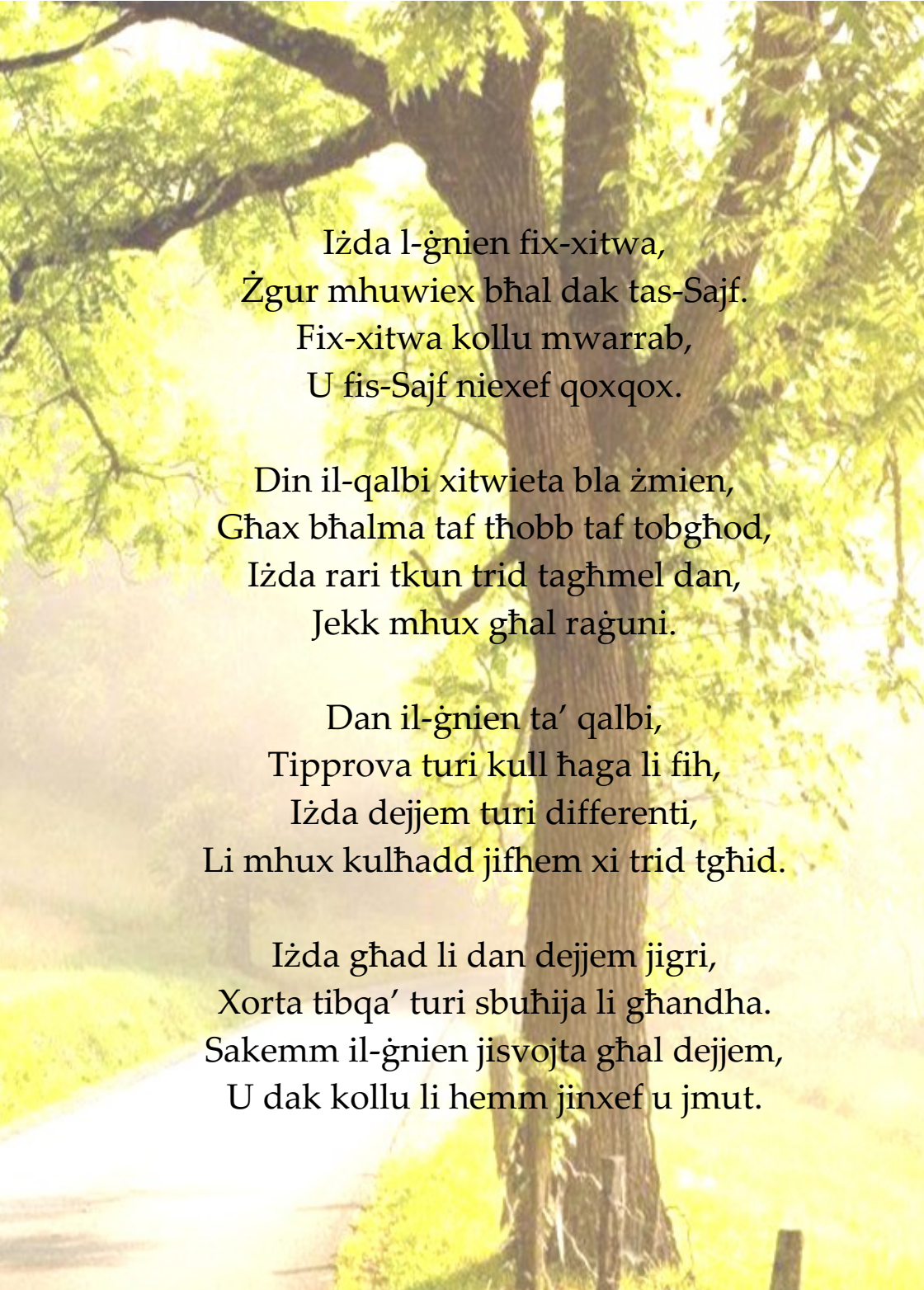
# Qalbi

Inhoss qalbi żgħira, żgħira,  
Thabbat dejjem lejl u nhar.  
Dejjem pronta nieħu ħsiebha,  
Għax mingħhajra żgur ma ngħix.

Tkun tafha trid,  
Biex tifhem xi tħoss.  
Bħal meta tidħol go ġnien,  
Li dejjem tarah differenti.

Ġnien kollu sigar ħodor,  
U s-sigar bil-frott zgħir.  
Ġnien fl-għeqqel tar-rebbiegħa,  
Fejn werqietu l-isbaħ ikunu.

Dan il-ġnien jilqa',  
Fih nies differenti.  
Juri kuluri sbieħ,  
Illi dejjem fix-xemx ikunu.



Iżda l-ġnien fix-xitwa,  
Żgur mhuwiex bħal dak tas-Sajf.  
Fix-xitwa kollu mwarrab,  
U fis-Sajf niexef qoxqox.

Din il-qalbi xitwieta bla żmien,  
Għax bħalma taf tħobb taf tobghod,  
Iżda rari tkun trid tagħmel dan,  
Jekk mhux għal raġuni.

Dan il-ġnien ta' qalbi,  
Tipprowa turi kull haga li fih,  
Iżda dejjem turi differenti,  
Li mhux kulhadd jifhem xi trid tgħid.

Iżda għad li dan dejjem jigri,  
Xorta tibqa' turi sbuħija li għandha.  
Sakemm il-ġnien jisvojta għal dejjem,  
U dak kollu li hemm jinxf u jmut.



# Il-Ġnien tas-Sigàr

Fid-dinja li nghix,  
Kulhadd jghix f'forma ta' sigra.  
Li jkabbar biż-żmien il-weraq,  
U anke l-frott.

Fil-ġnien hekk sabiħ,  
Kull sigra hija differenti,  
Iżda sa ċertu limitu,  
Għax in-numru ma jispiċċa qatt.

Kull sigra tagħzel il-frott,  
U tkabbar dak li trid.  
Min jaf kemm il darba tiddel,  
Dak li tkun trid tagħti.

Kull sigra tagħzel,  
Jekk tridx tkun ma'xi hadd.  
Jew li tkun waħedha,  
U hinha tiddedikah għall-frott.

Għal xi waqt tbiddel,  
It-tip ta' frott li tkabbar.  
Iżda ġieli terġa tkabbar,  
B'dak li kienet l-aktar drat.

U jekk ma' xi ħadd tkun,  
Xi ftit trid tinbidel.  
Biex it-tnejn tkunu taqblu,  
U jkollhom l-istess frott.

Iżda kultant il-weraq jaqa'  
U l-għeruw ma jsibx ħamrija tajba.  
U tbatu s-sigra sakemm,  
Terga' lura għal li kienet.

F'dan il-ħin li ddum,  
Dlonk l-opportunitajiet jigu,  
Ta' għajjnuna jew ta' mħabba,  
El-aktar waqt li ma tkunx tridhom.

Jien ukoll għieni dan il-waqt,  
Fejn għeruw ma sabux ħamrija tajba.  
U fi żmien li kont fih,  
Stajt inwegga ħafna nies.

Tort ma nagħtix lil min wegga,  
Iżda b'dan ma rridx neskludi,  
Li min kien ħabib hekk baqa'  
U ukoll min iżjed kien,  
Iżda ma jafx.

U bħas-sigra l' quddiem thares,  
U tkomplu tkabbaru il-frott.

# Il-Ħajja

Kont għaddejja minn żmien ikraħ,  
Diffiċli ħafna biex tneħħih.  
Biża kelli li ħaditli ftit saħħti.  
Iżda issa din il-biża m'għadiex hawn.

Inqum filgħodu u naffaċa l-gurnata,  
siegħa b'siegħa, minuta b'minuta.  
Nsegwi lezzjoni wara lezzjoni,  
ikolli l-ħin tiegħi fejn nieħu gost.

F'ħin iċ-ċajt, ċajt,  
u ħin is-serjeta, serjeta.  
Allaħares ftit ħin ma jkollokx tiegħek,  
Għax żgur tispicċa ma tafx lilek innifsek.

Xi ftit biża għad fadalli,  
Minn dak li għaddejja minnu l-iskola.  
Inħossni naqta' qalbi,  
Għax ma nħossnix kapaci nagħmel dak ix-xogħol.

Irrid naffaċja l-ħajti gurnata b'gurnata,  
mhux faċli tagħmilha imma ahjar hekk.  
Il-biża li tiġini mhux faċli tikkontrollha,  
għax jista' jkun li tiġi hekk għal għarrieda.

Ħbieb tiegħi, kulhadd qiegħed fuq l-istess xkaffa,  
qegħdin ngħixu, qegħdin nitallmu,  
naffaċjaw il-ħajja kif inhi.  
Jekk tibki, tirrabja, tinkwieta,  
Tišhet lil kull min tara,  
Xejn mhu ha ssolvi.

L-aħjar taċċetta int kif int,  
is-sitwazzjoni kif giet,  
u tibqa għaddejja.  
U fejn hemm mil-problemi,  
Issolvihom.



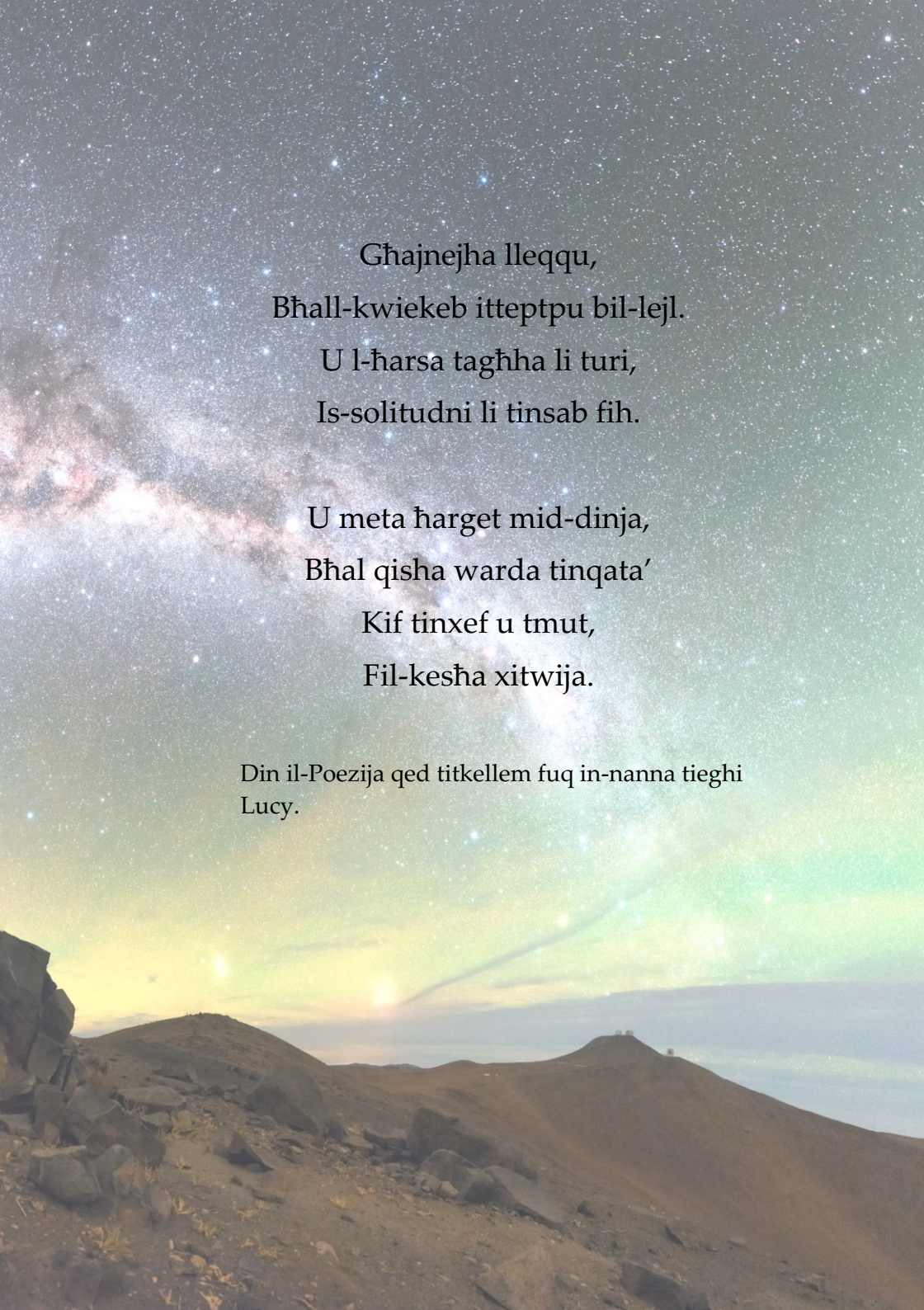
# *Kewkba li Qatt Ma Rajt*

Kull meta nħares lejn is-sema,  
U nara l-kwiekeb itteptu,  
Niftakar f' dik il-persuna,  
Li qatt ma rajt.

La ilħaqta titwieled,  
La ilħaqta tmut.  
La ilħaqta tghix,  
U lanqas ha tmur.

Meta inħares lejn ir-ritratt,  
Bhall-warda tkun qisha.  
Li għadha kemm tiftaħ,  
Fi żmien ir-rebbiegħa.



A night sky with the Milky Way galaxy and a landscape with hills and rocks. The sky is filled with stars and the Milky Way is visible as a bright, colorful band of light. The landscape below is dark and rocky, with hills and a small structure visible in the distance.

Ghajnejha lleqqu,  
Bhall-kwiekeb itteptu bil-lejl.

U l-harsa tagħha li turi,  
Is-solitudni li tinsab fih.

U meta ħarget mid-dinja,  
Bħal qisha warda tinqata'  
Kif tinxef u tmut,  
Fil-kesha xitwija.

Din il-Poezija qed titkellem fuq in-nanna tieghi  
Lucy.

# L-Imħhabba Bħal Pjanta



Bħal żerriegħa żgħira fil-ħamrija,  
Hekk tibda' l-imħabba.

Ma tkunx tidher imma hemm qegħda,  
Tieħu minerali biex tibda' tikber.

Wara ffit żmien tikber fi pjanta,  
B'weraq żgħar u zokk irqiq.  
Tkompli issaqiha bl-ilma,  
Biex tkompli tisaħaħ u tidher.

Jerga' jgħaddi ż-żmien u tkompli,  
Tikber, tiżżejjen iżjed bi sbuħija.  
Toroq oħra jibdew joħorgu,  
Li jkunu ta' xkiel għal maħbubin.

Jekk taqbad waħda minnhom,  
Jista' jinqata' zokk u l-bqija jmut.  
Imma jekk jerga' lura,  
Jitla' l-fuq, u iżjed tissaħaħ.



# *L-Istilla*

Stilla waħda,  
Fost l-oħrajn li ma jidhrux.  
F'sema skura,  
Izda l-aktar li tixgħel.

Ftit l-isfel viċin il-qamar,  
Tond tond din tinsab.  
Mhux il-boghod minnu għalina,  
Fil-verita min jaf kemm.

Daqqa jidhru xi stillel oħra,  
Li d-dawl tagħhom jidher baxx.  
Imma din il-bogħod kemm hi bogħod qegħda,  
Tidher tlellex bl-isbaħ dawl.

Tidher kmieni filgħodu,  
U tard tlellex bil-lejl.  
Turi d-direzzjoni għat-tramuntana,  
U dejjem hemm issibha.

U jekk taħseb kemm,  
Xi hadd li jixbaħ din l-istilla.  
Li qiegħed il-bogħod,  
U d-dawl tiegħu biss naraw.

# Alla

Bil-qieghda sieket,  
Hdejk qieghed dejjem.  
Bhal meta fuq tal-linja tkun.  
Hdejn xi hadd li ma tafx.

Jekk iddur u tkellmu,  
Jisimek se jkun,  
Imma sieket jibqa'  
Ghax jiehu gost jisimek.

Jibatlek messaggi,  
Ikellmek b'ghajnejh.  
Imidd idu fuqek,  
Dak li jridu jsehħ.

U meta ma tkellmux,  
Xorta jkun jaf x'qed thoss.  
Barra jhares wiċċi mnikket,  
Jara dak li ghandu jigri u li le.

U meta minn hdejk thossu telaq,  
Ghaliex dak is-skiet ma thossux.  
Izda jekk inti titlaq minn,  
Kollox se jagħmel u lura jgibek.

U jekk dubju jkollok minnu,  
Ibda fittxu biex l-hena tħoss.  
Taqbadx toroq oħra li,  
Jgħamuk mill-propja verità.

Kemm il-darba aħna,  
Provajna nilquh fis-sema.  
Postu ppretendejna li ħadna,  
Imma nafu li bħalu m'aħniex.

U dan qatt ma jista jkun,  
Għax lil kull kreatura żzomm,  
Lil kull min jitlobu jisma,  
U wettaq u jħoss kull emozjoni.

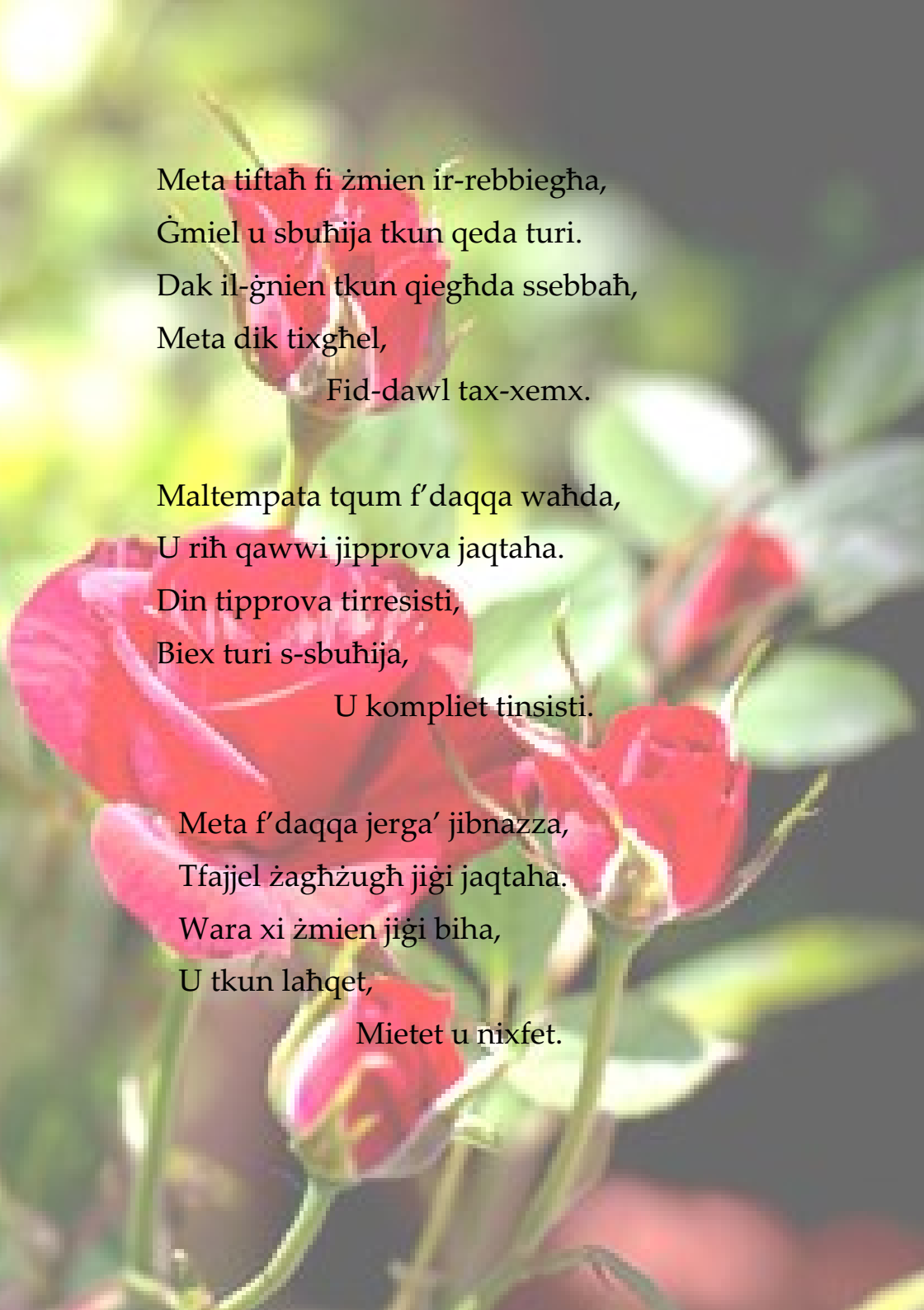
Niddubitaw minnu,  
Għax lilu ma nisimawx,  
Għax moħħna ikun fl-istorbju,  
Li lil Alla ma jkunx iridu.

B'hekk is-skiet  
Dejjem risposta kien.

# Bħall-Warda fi Ġnien

Bħall-warda fi ġnien tkun qisha,  
Filġhodu fi tluġħ ix-xemx.  
Din il-warda tixġhel u,  
Qtar tan-nida jinżel,  
U jisfaxxa fix-xejn.

Nimxi inkun qieġħda f'dik il-kesħa,  
Meta nara din il-warda.  
Qalb ix-xewk tipprova tevitah,  
Biex din ma twegġħax ,  
U titla b'saħħitha.



Meta tiftah fi żmien ir-rebbiegha,  
Ġmiel u sbuħija tkun qeda turi.  
Dak il-ġnien tkun qiegħda ssebbah,  
Meta dik tixghel,  
Fid-dawl tax-xemx.

Maltempata tqum f'daqqa waħda,  
U riħ qawwi jipprova jaqtaha.  
Din tipprova tirresisti,  
Biex turi s-sbuħija,  
U komplet tinsisti.

Meta f'daqqa jerga' jibnazza,  
Tfajjel żaghżugh ġigi jaqtaha.  
Wara xi żmien ġigi biha,  
U tkun laħqet,  
Mietet u nixfet.

# L-Anzjetà

Meta ninkwieta

Ha titlali pressjoni

Ha nhoss hafna shana

Ha nibda niehu hafna nifsijiet

Jibdew jorqdule idejja

U min jaf x'jghaddi

Mill-kurituri ta' moħhi!

Madanakollu dan ghala?

Għalfejn jigri hekk?

Għalfejn minn fellus f'rasi,

Mijja ifaqsu!

U s-sabiha li ikun gara,

Baqa' kif inhu, jekk mhux

Gibt lilek nnifsek għar!

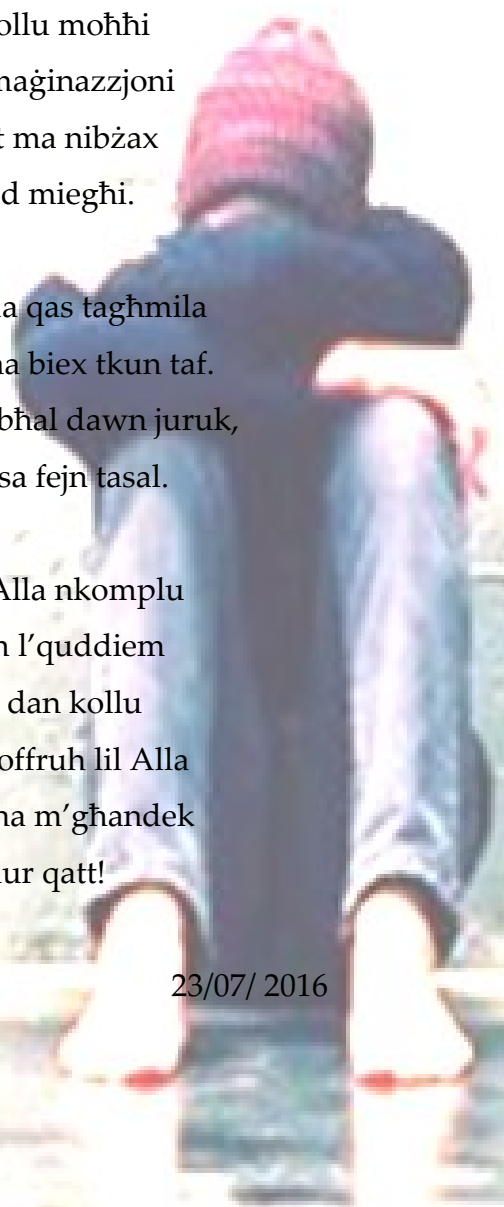
Imma stenn ftit xi tridni nagħmel?

Inkun fis-shab. Nalaq ghajnejja?

Heqq dik mhux jien

Jien intik qalbi jekk nista

U nahseb f'li ha jigri qabel gara!



Imma dan kollu mohħi  
Dan kollu immaginazzjoni  
Nikkalma ftit ma nibżax  
Alla qieghed miegħi.

Mhux faċli tgħida qas tagħmila  
Trid taddi minnha biex tkun taf.  
Imma l-esperjenzi bħal dawn juruk,  
Il-fidi tagħna sa fejn tasal.

Għalhekk ma Alla nkomplu  
Nimxu dejjem l'quddiem  
U meta jigrì dan kollu  
Nissaportu u noffruh lil Alla  
U għall-għajnuna m'għandek  
Tibza' tmur qatt!

23/07/ 2016



# Lil Ommi

Int çavetta ta' ħajti għalija kont,  
Int li ġibtni f'din id-dinja nghix.  
Mit-triq it-tajba ma ħallejtnix il-bogħod,  
U urejtni kif il-hajja ghandek tghix.

Sa minn mindu gejt ħadt ħsiebi,  
Tbenini, tbenini u tkantali ninni, ninni.  
Urejtni kif għandi nagħżel ħbiebi,  
Jien nisma' minnek u ngawdi dak li tajtni.

Lil ommi nrodd il-ħajr,  
Ta' kemm għajnejja tiftaħli.  
Niskuza ruhi miegħek ma għajr,  
Għax kellek raġun għal li waqaftni.

Għalija int l-aħjar omm tibqa',  
Li preżżjuza aktar mid-deheb dejjem tibqa'.



# Jum l-omm

Illum niċcelebraw 'l-festa ta' Jum l-omm,  
Festa għal ommijiet tad-dinja kollha.  
Dik ir-riħa ta' fwieħa tfuħ inxomm,  
Biex ixommu r-riħa tfuħ jagħmlu folla.

L-isbaħ festa fost il-festi li nħobb,  
għaliex lil ommi nħobb permezz t' dal kelmtejn.  
F'dan il-jum taqla' ħafna rigali thobb,  
Illum noħorgu nieklu ikla għalfejn?

Hawn xi ommijiet illum għadom ħajjin,  
Li llum jieħdu ħsieb il-familja tagħhom.  
Imma hemm xi ommijiet ilhom mejtin,  
Li qieghdin ħdejn il-Mulej, il-missier tagħhom.

Illum iċcelebraw Jum l-omm kollha flimkien,  
Għax ommijiet bħal dawn ma ssib mkien.



# *Il-Petala*

Il-petala taret hdejja,  
Ni ż let fuqi u żammejtha ftit.  
Kienet roża bl-aħmar,  
Ferħana hassejtni meta żammejtha,  
Iżda mill-ewwel taret mar-riħ.

Re ġ għet ġiet oħra fil-qilla tas-Sajf,  
Damet sax-xitwa u re ġ għet taret.  
Tlaqt nigri warajha nipprova naqbadha,  
Iżda dan għadu ma rnexxilix.

Għadni nigri warajha,  
waqajt diversi drabi.  
Il-petala ħarbitli minn idejja,  
bid-dubju jekk nergax naqbadha.

Bit-tama li naqbadha,  
Forsi tikber terga' f'warda,  
Wara li nġhaddu mix-xewk tagħha,  
Li malli jsemuhomli jaqbadni l-bard.

# *Dak li qed Nħoss*

Qalbi tingħafas meta,  
Jigu ċertu ħsibijiet.  
Ċertu bizat tal-futur,  
Li qed inħossu wisq il-bogħod.

Iħares ftit lura u nibda',  
Naħseb għamilt kollox ta' xejn,  
Li qed nimxi fiċ-ċpar,  
Bla ma naf fejn jien sejra.

Allura sakemm nagħmel dan,  
Il-biki jserraħ lil qalbi,  
It-talb lil ruħi u l-gismi,  
U nħares lejn għada,  
Ħa ngħixu meta jasal.

Ftit ilu kelli xaqq ta' dawl,  
Li jista jkun ta' bidu,  
Għal dak li rrid nagħmel,  
Għal dak li qed nipprepara għalih.

Iżda l-pass għadu ma sarx,  
Għadni ma ersaqtx lejn id-dawl,  
Biex nara aħjar fejn qegħda,  
U biex ma nibqax fejn jien.

# Bħall-Blata

Bħall-blata inħossni,  
F'nofs ta' xejn.  
Dejjem indur fl-istess post,  
Biex inkun iċċaqlaqt ffit.

Ftit il-bogħod minni,  
Nara blata oħra ddur.  
Li fiha kuluri differenti,  
Izda bħali hi fil-verità.

Madwari hawn blat oħra,  
Li narahom zġhar u jixgħelu.  
Nirrealizza li f'dan ix-xejn,  
Hawn ħafna affarijjet.

Bħal din il-blata ħajti  
Ġurnata wara l-oħra tgħaddi.  
Dejjem l-istess rutina,  
Bħal oħrajn iduru madwari jgħixu.

Kultant f'ħajjitna naħsbu,  
Li nkunu sibna d-dawl.  
Izda jkun dawn bħal tax-xemgħa,  
Li b'daqxejn ta' ziffa jintemm.

Id-dawl veru hu,  
Dak bħal tax-xemx.  
Li meta ssibu vera,  
Ser jibqa' għal dejjem.

Izda dan ma ssibux,  
F'ħakka t'għajin.  
B'mod lilek innifsek,  
Tiskopri biex dan jinstab.

Għalhekk m'aħniex bħal blata,  
Għax kull ġurnata differenti.  
Dejjem tfittex li titgħallem,  
U tuzah fil-ħajja ta' kuljum.

# Ħajja Routina

L-għasfur kull filgħodu jtir,  
Biex ifittex l-ikel għall-familta.  
Iżda mhux dejjem issib l-istess periklu,  
U dejjem irid jaffronta avventura ġdida.



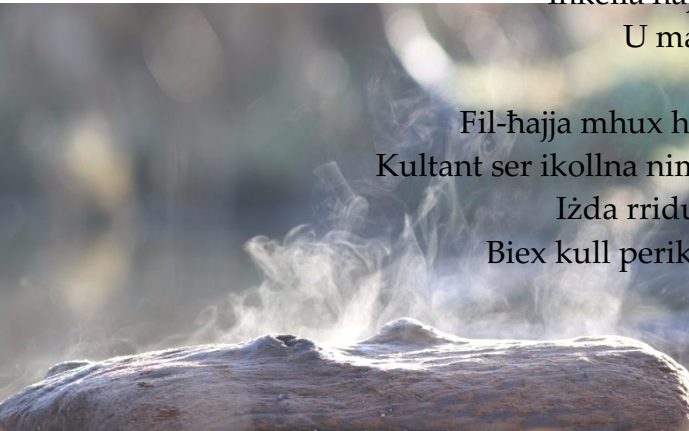
Is-sigra dejjem tkabbar il-weraq,  
Wara xitwa li tkun waqethom.  
Iżda mhux dejjem tkabbar l-istess weraq,  
Skond kemm għeruqha joffrulha saħħa.

Xi ffit ilma dejjem jevapora,  
U jifforma fi sħaba li ġġib ix-xita.  
Iżda mhux dejjem tmur fl-istess post,  
Dejjem timxi skond fejn jeħodha r-riħ.

Id-dinja dejjem iddur,  
Madwar ix-xemx mal-pjaneti.  
Iżda mhux dejjem tibqa' l-istess post,  
U taffronta l-istess perikli.

Ir-rutina hija xi ħaga repetitiva,  
Iżda mhux dejjem ser jiġrili l-istess.  
Inkella ħajtek issir monotona,  
U malajr tiddejjaq tgħix.

Fil-ħajja mhux ha tkun dejjem tajba,  
Kultant ser ikollna nimxu fejn imur ir-riħ.  
Iżda rridu b'saħħitna nkunu,  
Biex kull periklu nistaw nirbħulu.



# Bħal Zokk

Bħal zokk ta' sigra,  
Qed jinqata biex jintuza.  
Il-ferħ jinqata meta,  
Jgħidulek "Ejja d-dar".

Tkun qed tieħu pjaċir,  
Izda ommok tinkwieta d-dar.  
U malli ssir taf x'qed tagħmel,  
Malajr taqbad tgħajjat.

Ma tkunx trid tinkwetaha,  
Izda xorta hi tinkwieta.  
Tipprova tilħaqq kompromess,  
Imma kollu jkun ta' xejn.

Qas ħaqq il-"panic",  
U l-għajjat li jinqala' bil-lejl.  
Qass ħaqq il-għied kollu.

Wara li l-omm u l-bint,  
Jpoġġu saqajhom f'żarbun xulxin,  
Kapaċi jaraw mill-ewwel,  
Li t-tnejn għandhom raġun.

Jekk tkun kapaċi titkellem,  
Malajr jintlaħaq ftehim.  
Izda dan mhux dejjem isir,  
Li juri s-sitwazzjoni tal-llum.



# *Il-Futur Inkontrollabli*



Mela filli maltempata  
U l-baħar jaqla' l-art.  
Wara jiġi l-bnazzi,  
U ikun kalm.

Hekk jien qlibt r-rotta,  
Minn futur imċajpar,  
Għal wieħed ċar,  
Li bidilli kollox.

Bit-tama li l'quddiem,  
Saqajja fl-art ikunu,  
B'xogħol li jiena f'daqqa  
Wahda nixtieq nagħmel.

Qatt ma tista tgħid,  
X'jista' jiġri minnek.  
Għax ħajjitna fil-futur,  
Mhux ta' kontroll għalina.

Illum aktar minn qatt qabel,  
Jekk ma tippjanax mill-bidu,  
Tista' xorta tirrimedja,  
U tibda' kollox mill-gdid.

Għalhekk għandek tfittex  
U tistaqsi għal parir.  
U tara l-possibilitajiet kollha,  
Biex inti tkun ċerta.







*Section 2: Short Poems*



# *Il-Qattusa*

Kobba bajda tatti wiccha,  
Denba iswed imdawwar magħha.  
Rieqda rieqda d-dawl tisgicča,  
Mitfufwa hemm ġol-bixkilla tagħha.



Filġhodu kmieni dejjem tqum,  
Tigri u tilgħab mad-dar iddur.  
Dejjem tiekol ma sebħ il-jum,  
Thares lejn l-għasafar fit-tieqa tmur.



# *Matul il-lejl*

Il-lejl skiet iġarrab,  
Filwaqt li kulhadd ikun qed jistrieħ.  
Toħlom ħolm veru stramb,  
U l-bniedem dal-ħsibijiet jiġih.

Ħolma ta' kul tip tiġik,  
Stramba u misterjuża.  
Forsi xi ħaġa mill-passat,  
jew ħolma mill-futur kurjuża.

Filwaqt li tipprova tifhem dik il-ħolma,  
li tkun ħlomt f'da s-skiet grażżjuż,  
li ġieli lanqas biss ikun fiha sens,  
u jġieghlek taħseb u tberren: "Imma,  
Xi tfisser?". Illi tigrri f'mument anżjuż.

# L-Aħbar sabiħa

Qalbi bil-ferħ faret,  
Ġismi jitried bl-eċitament.  
Widnejja lil xulxin jistaqsu,  
U wiċċi bid-dawl xegħel.

Għal aħbar sabiħa li qatt kelli,  
Għal xi haġa li qalbi minnha qtajt.  
Il-bibien ħsibt li kienu magħluqin,  
Imma żball kelli permezz ta' din l-aħbar.

Mill-ewwel ftakart li r-rieda ta' xi hadd hemm fuq,  
Għal din il-ġrajja li xtaqta sseħħ u tlum.





## Meta kont żgħira

Meta ma kontx f' din id-dinja,  
Ommi u hutha niket garrbu.  
Meta intemet l-għanja t'ommhom,  
Imma bil-ħajja baqgħu għaddejjin hienja.

Wara ġejna ħuti u jien,  
flimkien mal-kuġini.  
Flimkien fil-ferħ trabbejna,  
Hdejn in-nannu fil-gmiel tal-Ħamrun.

Ma tantx ilu n-nannu,  
Filli jimxi filli ma jimxix.  
Ftit wara intemmitlu l-għanja,  
U bin-niket garrabna sal-llum.

U meta kont żgħira,  
Ferħana ma ħuti kont ngħix,  
Iżda niket għadna ngarrbu,  
Għal tnejn li flimkien issa jibqgħu.

# Żewġ Šhabiet

Bejn żewġ šhabiet kbar,  
Hemm pont żghir fragli.  
Li min-naħa qed jitfarrak,  
Tant li ma jista' jgħaddi ħadd.

U meta šhaba tiddeċiedi li,  
Mill-oħra trid tippoġva taqsam,  
Izda man-nar tkun qed tilgħab,  
U tibqa' niezla f' post mudlam.

Izda għad jasal żmien fejn,  
Bir-riħ is-šhab jingħaqdu,  
U minn bejniethom ix-xemx toħroġ,  
U l-griz kollu jitlaq.

05/05/2009

# *Fil-Belt Valletta*

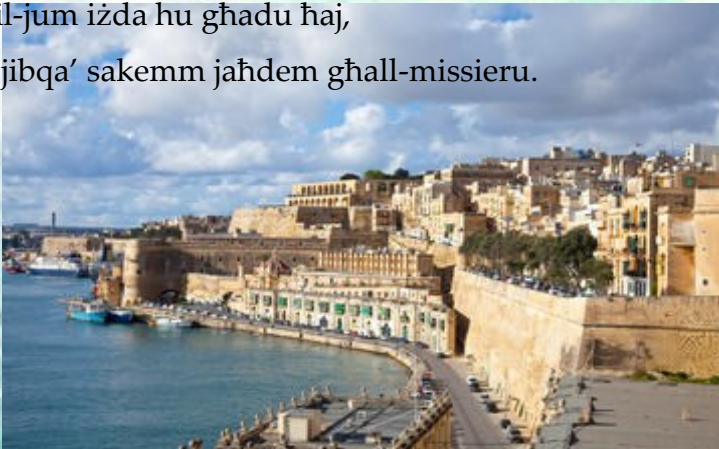
(B'Tifkira ta' meta laħaq Arcisqof il-ġdid)

Mas-Sbiħ il-jum il-Belt tkun ġa ntliet,  
Filwaqt li mad-dlam tisvojtja minnufih.  
Iżda ġurnata minnhom ma' nofs il-lejl intfiet,  
Għax xi ħadd żgħir intgħazel biex ikun kbir.

Bniedem komuni dan kien, mill-Belt stess,  
Għall-paroċċa kien jaħdem bħala kappillan.  
Iżda l-poplu Malti u l-missier għazlu biex ikollu l-pussess,  
tal-gżira sħiħa bħala mexxej waħdieni.

Tapit aħmar infirex ma' l-art,  
U l-poplu miġbur viċin l-konkatidral.  
Jistennew sakemm huwa joħrog,  
Isselmilhom bil-ferħ u jtihom il-barka.

Spicċa dak il-jum iżda hu għadu ħaj,  
il-Mexxej u jibqa' sakemm jaħdem għall-missieru.





# Ħajku



Kien għaddej farfett,  
Sbejjah, helu u ferhan,  
U dan miskin miet.

Hemm ħuta f'nofs ta' baħar,  
Li attackkawha,  
U għadha ħajja.

Demgħa taqa' minn għajnejja,  
taqa' ma' l-art,  
U tinxef.

Il-ħin itir daqs għasfur,  
Il-ħajja magghla,  
U ma tisstenniekx.



# Bħal Pagun li Jiftaħ Denbu

Bħal pagun li jiftaħ denbu,  
Qalb ftaħt għan-nies ta' madwari.

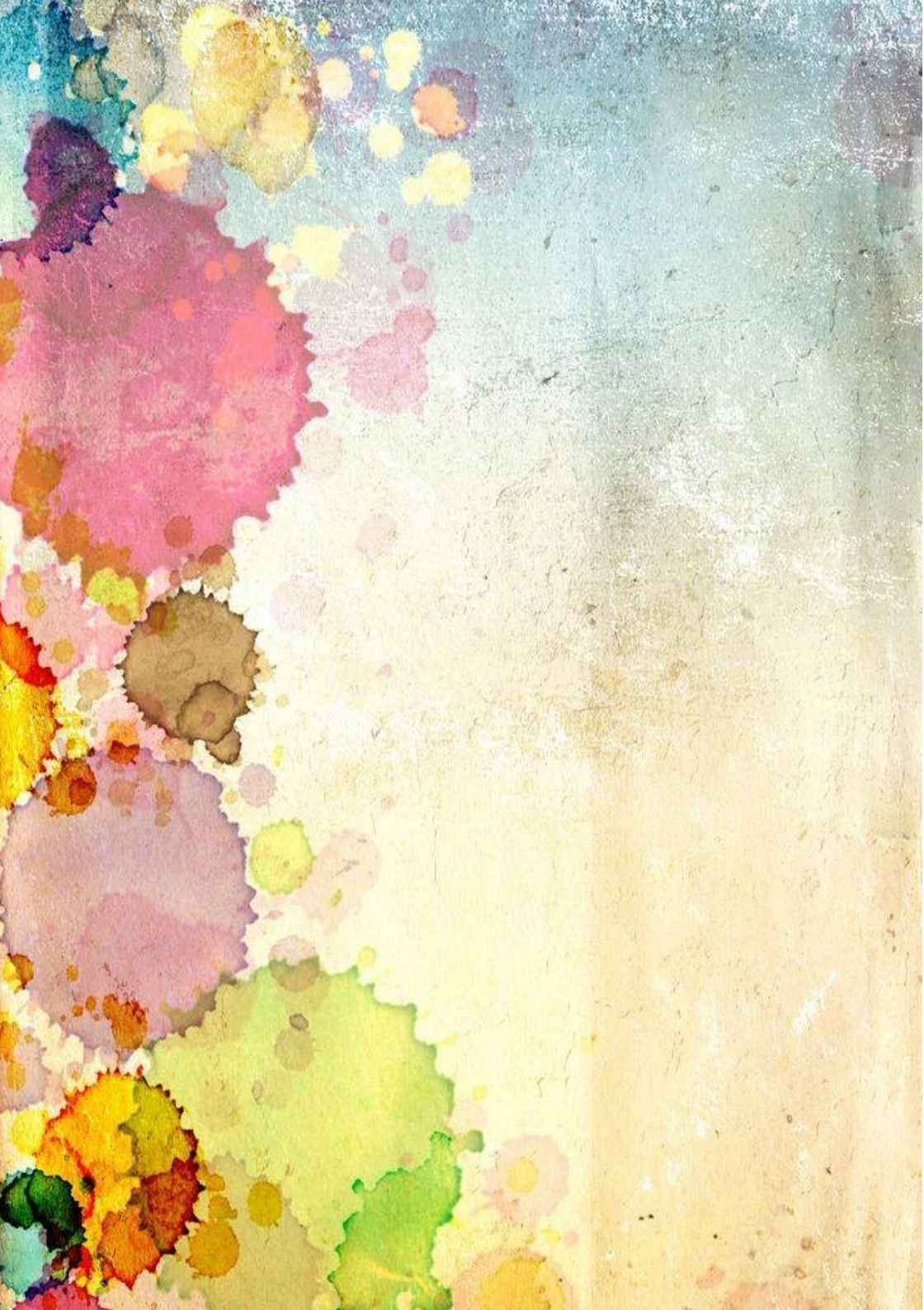
Jien u nikber inbdilt,  
Kont ġo bozza u ħrigt.


Bħal pagun li jiftaħ denbu  
Joħroġ minn dan it-tagħlim.  
Mhux b'dak li joħroġ minn fommi,  
Imma dak li nikteb fuq din il-karta.

Ma niftaharx wisq b'dan,  
Iżda naf li hi xi ħaġa ġo fija.

Bħal kulur li joħroġ mill-permanganat.







*Section 3: English &  
Other Languages*

# *Violence and Peace*

*When there's war,  
There are no birds singing,  
But sirens ringing,  
And flags swinging.*

*Violence and Peace,  
All around the world,  
Some people are dead,  
With their cry never heard.*



*Soldiers killing,  
And terrorists raping,  
But peace some places have,  
But it's like deaf.*

*Some are always peaceful,  
But some are always violent,  
And they are so hungry,  
That they become angry.*



*Bombs coming down like rain,  
But in peace there is no vain.  
Peace there is always love,  
That's because there's the dove.*

*Thank God that we have peace in Malta,  
And there is friendship,  
And there is relationship,  
Around us all.*

*Maltese people are always cheerful,  
Like Mother Theresa always peaceful.*



# *A Cloud, The Literature*

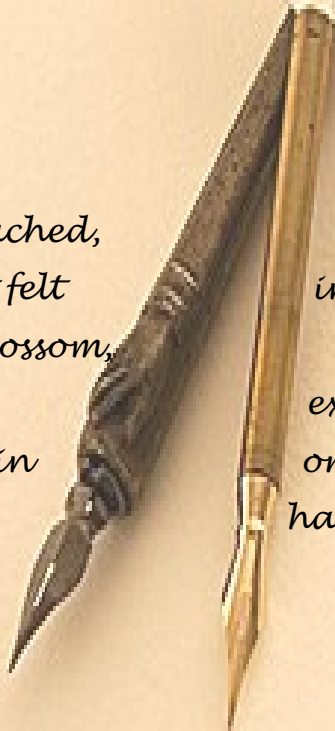
*Literature is similar to a cloud,  
A cloud gives rain,  
Literature gives knowledge.  
A cloud can be seen in a blue sky,  
Literature can be seen in books,  
And imagined in our minds.*

*A cloud cannot be touched,  
Neither literature but felt  
The rain lets plants blossom,*

*Literature lets your  
A cloud can give rain  
Literature can give*

*in our hearts.*

*experience grow.  
or snow,  
happiness and sorrow.*



*A cloud is a mixture of rain droplets and gas,  
Literature is a mixture of reality and imagination.  
A cloud does not have a shape or size,  
Neither literature it can increase to infinity.  
A cloud drifts according to the wind,  
Literature modifies according to time.*

*Clouds are seen during the year,  
Literature is seen during our lives.  
Clouds can be grey can be white,  
Literature can be considered in good and bad,  
In good because of experience,  
In bad because of the experience.  
But none the less  
Literature will always be around.*



# Beyond the Bridge

Beyond the bridge  
Lay thousands of families  
A whole area part of a village  
That is part of the town.

These families hardly knew  
What lays around them  
Neither who lives opposite  
Nor their neighbours

A lot of nationalities  
Not the little you can imagine  
Hardly English nationals  
Mostly foreigners

But surely these people  
If unknown to others  
They are known to the father  
Who sent us to deliver the word

Most of our week we spent  
Knocking on their doors  
Some hardly looking  
And a few listening to us

But we did what we had to do  
And the seed is there somewhere  
And as the word says  
It's up to them for it to grow.

# *Easter Holiday*

*Have a holiday,  
In the Easter day,  
You can have a big treat,  
Take a break and have meat.*

*An Easter egg you must have,  
And money you must save.  
Because you must have fun,  
And enjoy the sun.*

*In Easter God has woken up from the dead,  
And the people don't know why. They're mad,  
He stayed with the for three days when,  
He gone to the sky and he sees them then.*

*In Easter you must celebrate,  
Eat a lot of Easter egg but delicate.  
In Easter you must always have fun,  
Because it's the feast that eat a lot of sweets,  
The only one.*



## *Gigi The Cat*

*See this guy right here,  
He used to be so dear.*

*He used to be in the Agenda Bookshop,  
Also across the tables on top.*



*None other cat accompanies you at lunch,  
Although at the University you might find a bunch.  
You find his ears like arrows,  
Following you like little fellows.*



*You can also find a page online,  
When you see him everything is fine.  
He comes on your lap to sleep,  
Sometimes it can be too deep.*



*In the Sun he used to huddle,  
Hoping to receive a cuddle.  
A picture as curiosity he could always get,  
Sleeping, awake or lying flat.*

*All-nighters are bliss,  
Lying beside him like this.  
Every student has encountered him,  
But his loss has been so dim.*

*The rainbow bridge this fella had crossed,  
Knowing that his eyes always glossed.  
In our hearts you will always be,  
Missing your cuteness now heaven will see.*

28/09/2016



# *I thought I will die, instead I survived*

*It was a Sunday afternoon,  
And I went with my friends at the Chinese Garden.  
As our school was near us, so soon  
As there was an ugly, stupid, odd warden.*

*We went in and went around,  
Near the fountain, on the stone.  
As a grip was found,  
And we climbed up alone.*

*I thought I will die, instead I survived,  
As we tried to climb down.  
As I am afraid of heights  
And down I didn't want to go.*

*As heights are my foe,  
Of death but I still survived ok.*

# A Spell

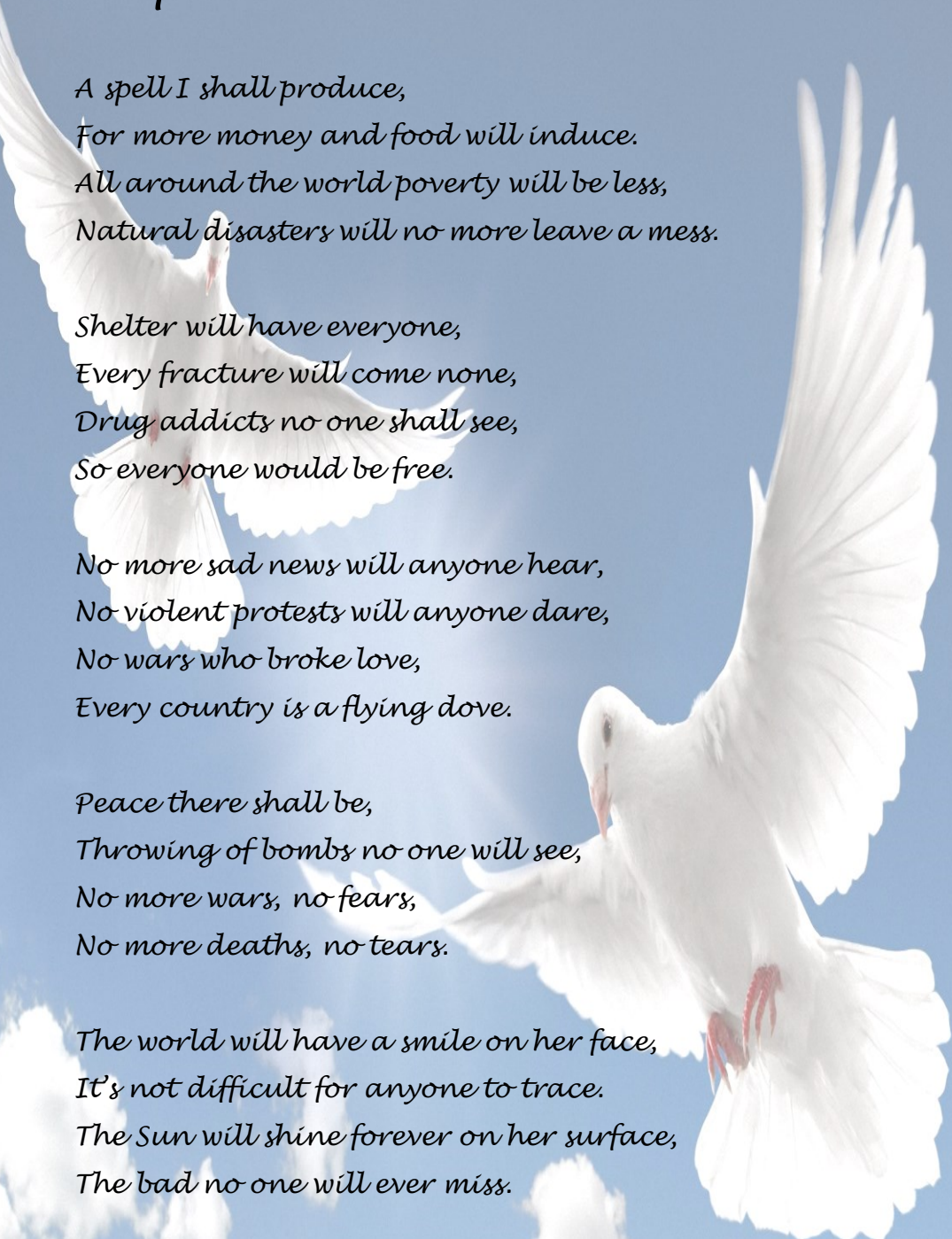
*A spell I shall produce,  
For more money and food will induce.  
All around the world poverty will be less,  
Natural disasters will no more leave a mess.*

*Shelter will have everyone,  
Every fracture will come none,  
Drug addicts no one shall see,  
So everyone would be free.*

*No more sad news will anyone hear,  
No violent protests will anyone dare,  
No wars who broke love,  
Every country is a flying dove.*

*Peace there shall be,  
Throwing of bombs no one will see,  
No more wars, no fears,  
No more deaths, no tears.*

*The world will have a smile on her face,  
It's not difficult for anyone to trace.  
The Sun will shine forever on her surface,  
The bad no one will ever miss.*



# *The Worst Thing*

*Imagine me trapped in this crystal ball,  
And you are trying to reach in for me.  
But I'm not reaching out. I fall,  
In this crystal ball I'm trying to see.*



*Imagine we are living on an iceberg,  
Which is broken and I'm on a piece alone.  
And you are doing everything to get back with you,  
But I just stand there to get away.*

*I can't understand this anymore,  
Who wants no one in his life,  
As if he's living alone.*

*The worst thing that would ever happen,  
Was to lose faith in everyone,  
And everything needs to be proved.*



*The worst thing that would ever happen,  
Was to be alone in your world.  
Away from God, away from everything.*

*Imagine me walking in a desert,  
Trying to survive from these hot temperatures.  
I'm seeing you as water to bring me salvation,  
But I thought that was an illusion.*

*You cannot live alone,  
You cannot survive.  
Even though you have,  
All roads to do so.  
You haven't any aim to live,  
You haven't any love,  
You have nothing, You're not a living soul.*





# *The Cage of Emotions*

*Each one of us has a cage,  
Where emotions are stored,  
But they can easily escape,  
From between the bars.*

*Each emotion is like an orb,  
Shining more than the rest,  
Sometimes shining too brightly,  
That confusion strikes.*

*That shining orb is my worries,  
Which tends to shine often,  
Causing others to shine,  
Which explode to panic.*

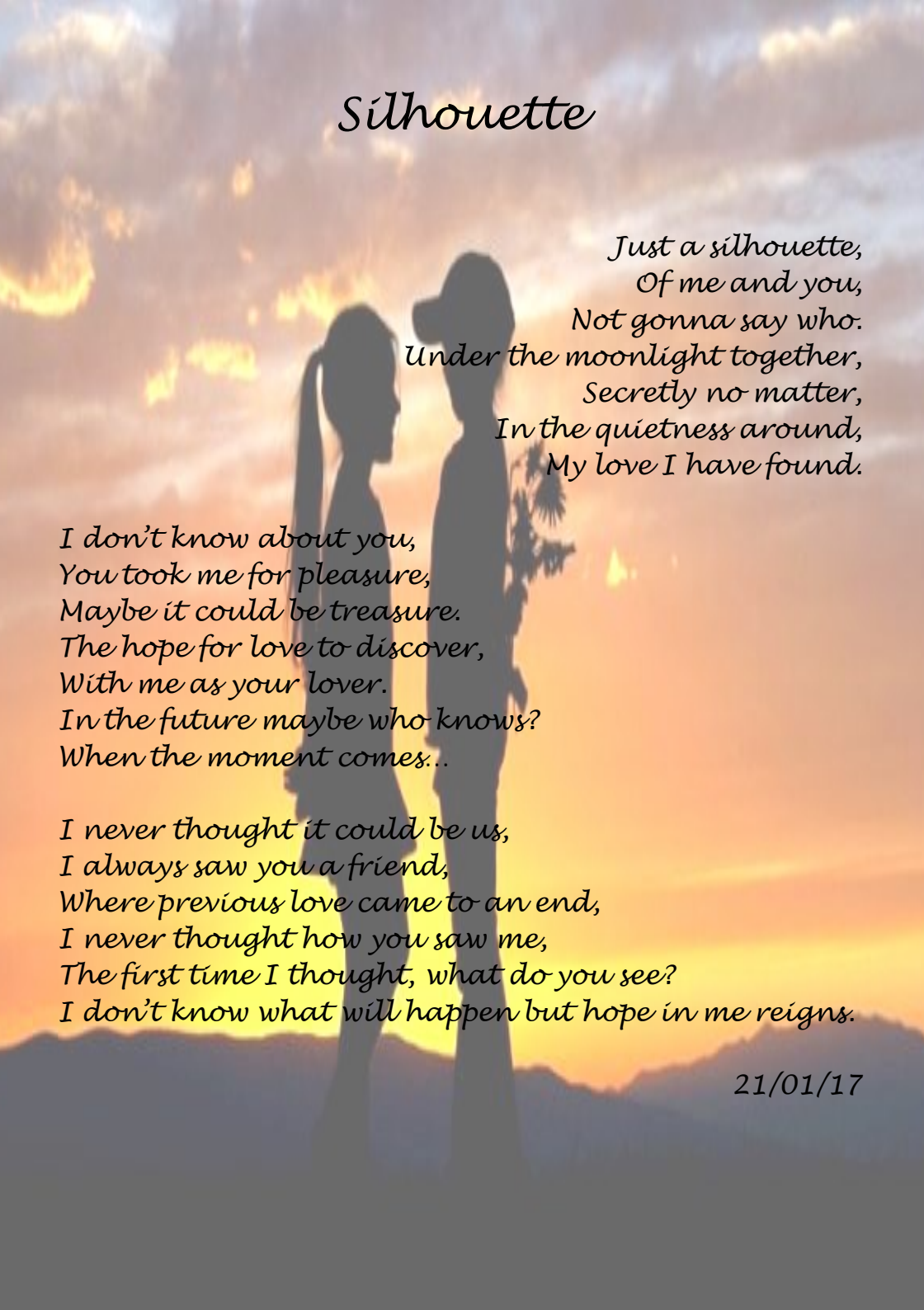
*Each worry pinned to a bar,  
Not always knowing what it is,  
As my breaths shallowly increase,  
No control, not allowing me to see.*

*This is when anxiety strikes,  
As you enter that cage,  
Worries and emotions all fuse,  
Forming confusion in your mind.*

*Until you realize,  
There is light out of the cage,  
You can just open the door,  
With no key assigned.*

*You are the key to calm down,  
To regain control,  
Like the calming sea waves,  
That continue flowing to the shore.*

# *Silhouette*

The background of the entire page is a soft, warm sunset or sunrise sky with scattered clouds. In the center, the silhouettes of a man and a woman are visible. The woman is on the left, facing right, with her hair in a ponytail. The man is on the right, facing left, wearing a hat and holding a bouquet of flowers. They appear to be in conversation.

*Just a silhouette,  
Of me and you,  
Not gonna say who.  
Under the moonlight together,  
Secretly no matter,  
In the quietness around,  
My love I have found.*

*I don't know about you,  
You took me for pleasure,  
Maybe it could be treasure.  
The hope for love to discover,  
With me as your lover.  
In the future maybe who knows?  
When the moment comes...*

*I never thought it could be us,  
I always saw you a friend,  
Where previous love came to an end,  
I never thought how you saw me,  
The first time I thought, what do you see?  
I don't know what will happen but hope in me reigns.*

21/01/17



## *In The Midst*

*In the midst of the cold wind  
Our memories make inside me warm*

*Although I am certain of what I feel  
You tell me you feel nothing*

*I know I have done many mistakes  
But I never had bad intentions*

## *To My Secret Santa*

*I am sending my holiday cheers  
Not a Santa with lots of reindeers,  
I hope you like L.F.C.  
But just in case this is what it means for me:*

*Loyal Friendly Colleague I must say!  
It is true because you make my day!  
I hope you like your gift very much,  
You deserve it because you work the clutch!*

*There's nothing more to say than this,  
You make St John a bliss!  
It's good to have you because you gave us a lift,  
From your Secret Santa enjoy your gift!*

12/12/14

# *On the Road*

*On a rainy day so heavy,  
A lot is expected to happen  
Due to the tiny drops on the screen,  
Visibility is less dampen*

*The more you should,  
Keep your eyes on the road  
Be aware of an ambulance,  
So that the traffic won't be slowed*

*Motorcycles should keep aside,  
Not try to skip us cars.  
Unless they want more traffic,  
And get many scars!*

*The road is for all to use,  
You shouldn't occupy it all.  
A lot will overtake,  
So that in the traffic they won't fall.*

*Having traffic more mobile use,  
Even when speeding it's in their ear.  
There's hands-free but that distracts,  
So don't use it anymore, be dear.*

*I don't have any stories myself,  
But on the road you will see,  
Let's make the road safer,  
And set our stress free!*

# Jour de la Francophonie



Aujourd'hui le 21 mars,  
Nous fêtons le jour de la Francophonie.  
Un jour que les élèves du Français,  
Aiment beaucoup.  
Alors venez-vous fêter ce jour avec nous.

Nous aimons apprendre,  
La culture et les traditions françaises,  
Et sur les pays francophones.  
Comme la suisse, la Belgique et le Luxembourg.

Aujourd'hui pendant la récréation,  
Nous allons manger une baguette,  
v Un crossant pleine de chocolat,  
Et un bon jus de fruit.

Et à l'entrée du collège,  
Une belle exposition vous allez trouver,  
Avec le travail que nous les étudiantes,  
Nous avons fait.

Alors aujourd'hui nous allons,  
Vous inviter à fêter ce grand jour,  
Avec nous.

Vive le jour de la Francophonie !

# Il-“French Day”

Illum niċcelebraw il-“French Day”,  
Dan hu jum li għall-qalb hafna tagħna,  
L-istudenti li nitgħallmu l-Franċiż.  
Ejjew iċcelebraw magħna.

Ah na niehdu gost nitgħallmu,  
Il-kultura u tradizzjonijiet Franċiżi.  
Bħal xi pajjizi oħra li jitkellmu f'din il-lingwa,  
Bħall-iz vezja, il-Belġu u Lużemburgu.

Illum ser nieklu baguette,  
Bezzun mimli ħass, ġobon u perzut.  
Xi crossant tajba biċ-ċikkulata,  
U xi ‘juice’ tajjeb tal-frott.

U kif tidhol l-iskola,  
Esebizżjoni se ssib.  
Bix-xogħol li ahna l-istudenti,  
Għamilna.

F'dan il-jum ahna nistednukom,  
Tiċcelebraw dan il-jum tant sabiħ,  
Magħna.  
Viva l-jum tal-“French day”!

# *Sulla Spiagga*

*Al mattino quando il sole,  
si vede salire su nel cielo.  
Quando sto sulla spiaggia,  
camminare con delicatezza.*

*Sentire il mare muovere,  
che vuole distruggere la terra.  
Perche vuole vincere, per avere piu,  
spazio per muovere.*

*Il caldo che ha distrutto,  
Il freddo dell'inverno.  
Ci sono molte persone che aspettano,  
l'estate perche vogliono nuotare dentro il  
mare fresco*

*E nella sera,  
La luna si vede nel cielo scuro.  
Piu fresco che nel cielo mattino,  
E il mare e piu calmo.*

*E questa sera,  
che tu puoi dormire, tranquillamente.  
E quando ti svegli domani,  
non ti trovi piu sulla spiaggia.*

*Section 4: Beginning  
of my Poem Writing*





# Wasal fl-Aħħar il-Milied

Wasal fl-aħħar il-Milied,  
Fejn ingeddu t-tifikiriet.  
Ta' meta twieled il-bambin,  
Biex isalva lilna l-bnedmin.

Fil-Milied dejjem ferħanin,  
Qatt ma nkunu imdejġin.  
Inkantaw "Viva l-Mulej!"  
Li hu tagħna l-feddej.

Fil-Milied dejjem flimkien,  
Ma nhallu vojta imkien.  
U fit-toroq tiżġin sbieħ ikun hemm,  
Tiżġin sbieħ tgħidx kemm.



Minn żmien kmieni naraw it-tiżġin,  
Il-presepju u l-bambin.  
Il-ġulbiena nibdew inlestu,  
u l-sigra tal-Milied insebbħu.

Wara l-purċizzjoni tal-bambin,  
nimxu f'dawn iż-żminijiet  
irridu nkunu kollha maqgħudin,  
Ejjew niċċlebraw il-Milied.

Fil-Quddiesa ta' nofs il-lejl,  
Jasal il-mument u m'hemm x kejl.

Attent mhux dejjem ferħ,  
Għax in-niket ilkoll isseħħ.

# F'dan iż-Żmien tal-Milied

Kesha barra xxoqq il-ghadam,  
u l-kant għaddej fost it-tfal.  
Waqt purcizzjoni barra fit-triq,  
Li waslet il-knisja thejji għall-quddies.

Waqt li taht is-sigra morna,  
Mimlija bir-rigali.  
Dlonk hsiebi mill-ewwel imur,  
F'dawk il-mumentu sbieh ta' ftit ilu.

Meta naf illi jum il-Milied,  
Ma tantx jgħaddih sabih,  
Nixtieq li dar jitbiddel,  
u jkun aktar jum ta' mistrieħ.

U din il-kartolina,  
Flimkien maż-żewg rigali,  
jien noffrihom minn qalbi,  
għalikom biex tgawduhom,  
f'dan il-jum tant mistenni.

U dik il-kewba l-kbira,  
li segwewha r-ragħajja fil-vjaġġ tagħhom,  
segwejtha jien u wasalt f'qalbek,  
Illi tant illum sirt inħobb.



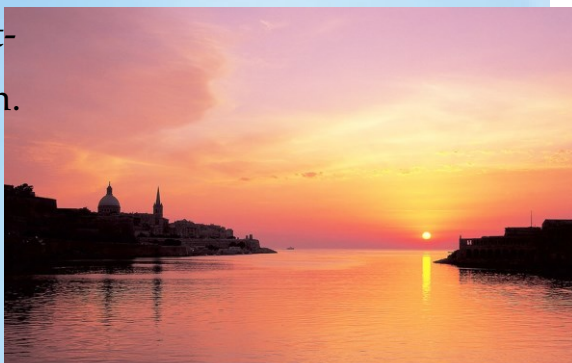


## Daqs Ġwejnaħ

Filghodu x'hin inqum,  
Il-kampnar idoqq tokki sofor.  
Bil-ferħ, nizlin x'hin noħroġ,  
Jien, dawn jagħmlu biss ħlief,  
Hofor.

Mill-Fgura, għal Raħal Ġdid,  
Nies, Karozzi ... kulhadd jgħagġel.  
Il-Karozzi dduru maç-çirku,  
Qishom qed jilgħabu dawra durella,  
Tgħagġel.

Daqs ġwejnaħ jgħagġel il-bniedem,  
Daqs ġwejnaħ jgħagġel iż-żmien.  
Daqs ġwejnaħ tgħaddi l-ġurnata,  
Sakemm din id-dinja tiġi għat-  
Tmiem.



Daqs gwejnaħ rajtek ittir,  
Bħal riħ jgħaġġel għal tfulitu.  
Daqs daż-żmien li għandi hawn,  
Magħkom u daqs gwejnaħ ta'  
l-Ispirtu s-santu.



Imma fuq dan il-ġwienah,  
Għandu boċċi suwed kbar.  
Tgħid dawn x'inhuma,  
xi dnubiet li huma  
żgħar?

Hekk kif tgħaddi l-ġurnata,  
Jgħaddi filgħodu jiġi d-dlam.  
Hekk kif tisma' l-kampnar,  
Idoqq tokki ta' lewn ir-  
Ramm.



# Farfett

Filgħodu kmieni, kmieni,  
Fi ġnien sbejjah mort ħienja.  
Meta farfett b'lewn għewlieni,  
Ġie jistrieħ fuq warda niedja.



Dan tar u mar fuq fjura oħra,  
Fuq fjura daqsxejn differenti.  
Fuq fjura bajda u sempliċi,  
li jqanqal iktar sbuħija lil din il-fjura.

Tfajjel ċkejken ġie jiġri f'dan il-ġnien,  
Mimli ferħ ġie jmelles' il-farfett.

It-tbissima ddawwallu wiċċu,  
Ċkejken, tond u għajnejn mill-helwin nett.

Il-Farfett u t-tifel bħal donnhom innocenti,  
Li lanqas biss iqisu x'inhu jiġri.  
Fejn ikunu lanqas tagħmel differenza,  
mimlijin ferħ u dejjem b'xi rakkonti.



Farfett ieħor ġie jtir fuq fjura oħra,  
b'lewn sewdieni u orango.  
Niket jirrifletti f'dak il-farfett,  
Juri li għadda minn tbatijiet f'ħajtu.



U biż-żmien il-farfett abjad,  
Imut heşrem u t-tifel,  
Iç-çkejken imurlu l-ferħ,  
U t-tbissima tisfaxxa fix-xejn.

Iżda ma wieħed jigu mijja,  
Kollha kuluri differenti.  
Jagħzel xi ffit imma qatt mh u ser jinsa,  
Il-farfett l-abjad li kien ihobb.

Ukoll il-farfett l-ieħor,  
mar jithallat mal-oħrajn.  
L-iswed u l-orangjo tiegħu,  
jagħmluh iktar b'sahhtu fost l-oħrajn.

U kollha taru flimkien il-bogħod,  
ikomplu igibu l-ferħ tagħhom kullimkien.



# *Fis-Sema*

Meta tħares lejn is-sema tara,  
L-għasafar itiru ferħanin.  
Suwed, bojod, grizi wkoll,  
Tarahom 'il bogħod sejrin.

Fuq il-baħar ukoll imorru,  
X'ħin ix-xemx wara l-baħar hienja,  
U għasafar, tiru komplu,  
U l-ambjent, iva, komplu saħħru.

Fis-sema l-feddej tagħna hemm,  
U aħna nitilgħu hemm fuq b'sehem.  
Nagħtu ezempju tajjed lill-Maltin,  
Li huma ikbar minna ċ-ċittadin.

O Mulejja feddej tagħna,  
Żomm idejk fuqna w ieqaf magħna.  
Hallina nsiru l-angli tiegħek,  
Halli nibqgħu għal dejjem miegħek.

## *Fit-Tieqa*

Kull filgħodu x'hin inqum,  
Dlonk fit-tieqa mmur inħares.  
Triq nara b'xi hadd jiknes u jdur,  
U dlonk ommi tghajjatli u ma nibqax inħares.

Ftit minuti ndum u nerga lura,  
Inħares f'għalqa, b'narcis u dik il-ħdura.  
Dlonk jiġu żewġ friefet itiru ferħanin,  
U nara żewġt itfal jiġru, dawn tal-bambin.

Kieku nkun magħhom, hemmek flimkien qegħdin,  
Tgħidx kemm inkunu helwin,  
Imma issa sar il-ħin biex immur,  
Halli immur nixtri u l-ħwienet indur.

Kemm nixtieq li dan kollu vera,  
Din hija biss l-immaginazzjoni tiegħi.  
Imma dik l-għalqa għandha sabih id-dehra,  
Ejjew f'għalqa kollha miegħi.



# Fix-Xita

Kont għaddejja f'lejl tant sabih,  
L-istilel ilelxxu fis-sema.  
Qabdet ix-xita minnufih,  
bdiet niezla bil-mod bħal demgħa.

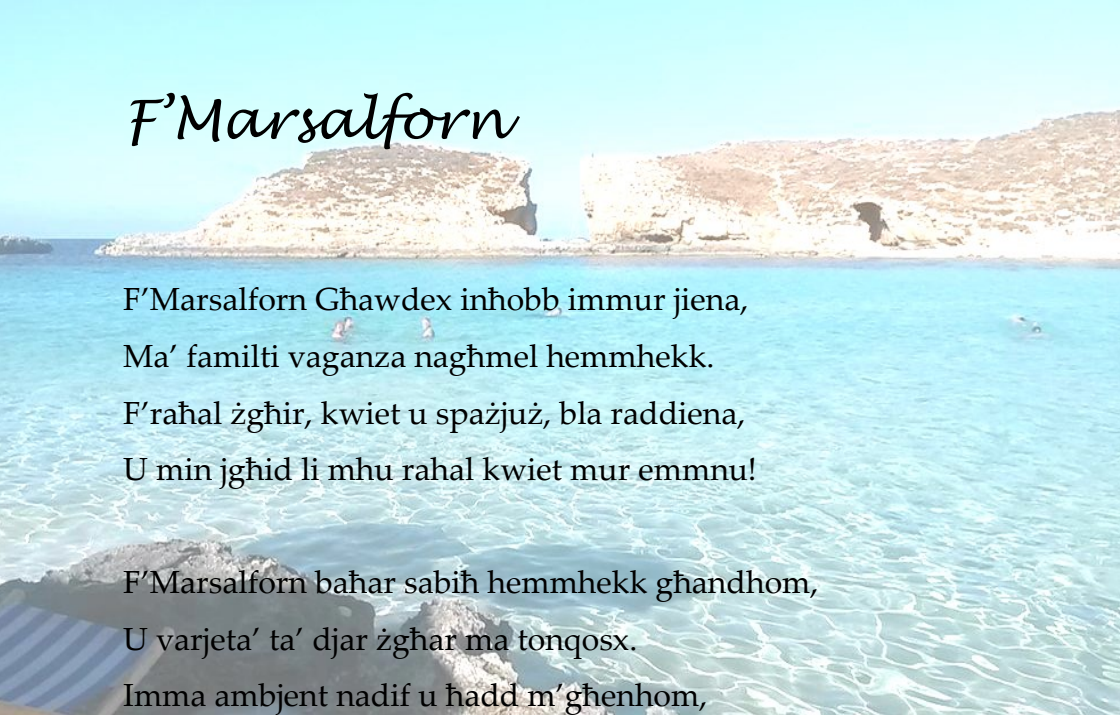
Tafu f'xiex tfakkarni x-xita?  
F'xi hadd qed jibki, ibati.  
Filgħodu tiżdied in-nida,  
u biex noħroġ nibda' nagħti.

Ixxarabt għasra qisni fellus,  
nistkenn taħt il-gallariji kbar.  
U illum ma deherx in-nemus,  
lanqas ma jaqbad in-nar.

F'daqqa wahda s-shab jinfirex,  
U x-xemx terġa' toħroġ hienja.  
Il-qawsalla tidli tinfirex,  
Tigri daqs baġħal tas-sienja.

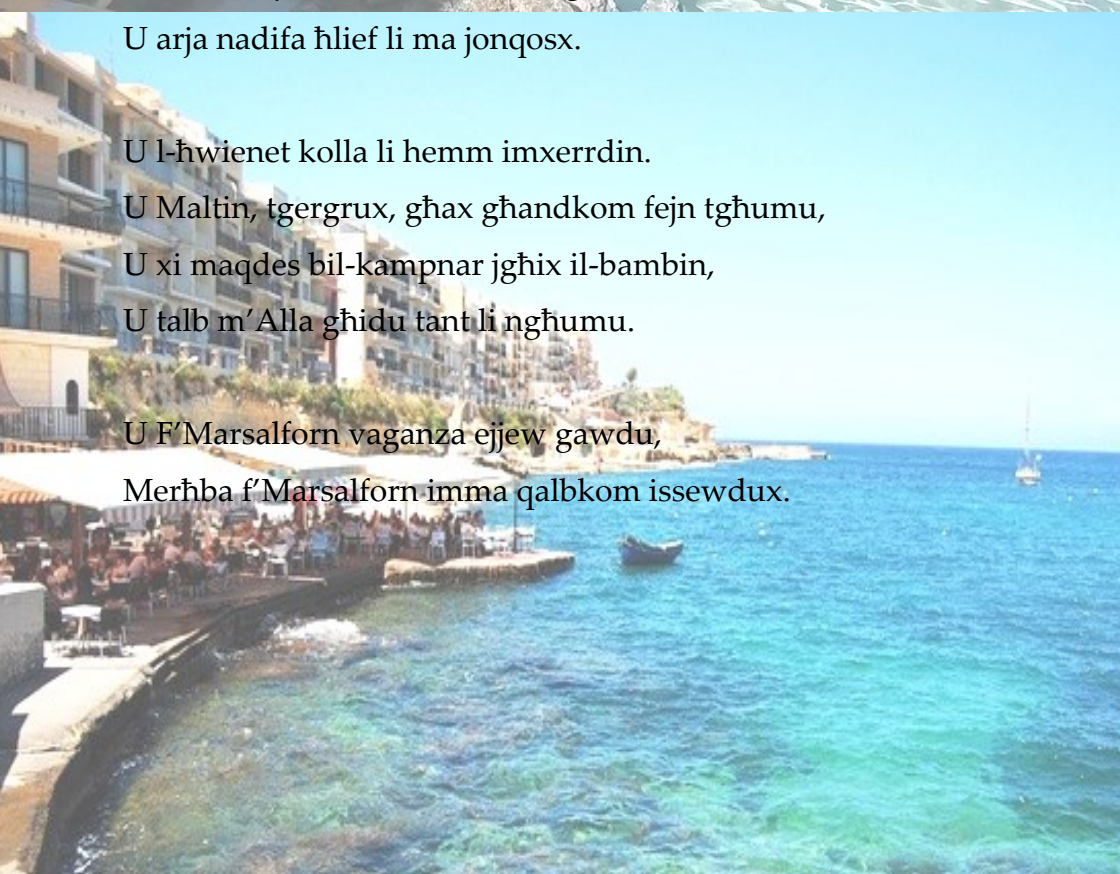
l-ambjent aħdar kiber ġmielu,  
u s-siġar jagħmlu l-frott.  
It-tuffieħ huma kielu,  
u gawdu l-ambjent qabel iħott.

# F'Marsalforn



F'Marsalforn Ghawdex inħobb immur jiena,  
Ma' familti vaganza nagħmel hemmhekk.  
F'rahal żgħir, kwiet u spażjuż, bla raddiena,  
U min jgħid li mhu rahal kwiet mur emmnu!

F'Marsalforn baħar sabiħ hemmhekk għandhom,  
U varjeta' ta' djar żgħar ma tonqosx.  
Imma ambjent nadif u ħadd m'għenhom,  
U arja nadifa ħlief li ma jonqosx.



U l-ħwienet kolla li hemm imxerrdin.  
U Maltin, tgergrux, għax għandkom fejn tgħumu,  
U xi maqdes bil-kampnar jgħix il-bambin,  
U talb m'Alla għidu tant li ngħumu.

U F'Marsalforn vaganza ejjew gawdu,  
Merħba f'Marsalforn imma qalbkom issewdux.

# Gelmus

Filwaqt li fuq għolja tkun qiegħed,  
Tibda' tara l-bqija tal-Gzira kollha tahtek.  
Bini żgħir, jixgħel u jitfi,  
Karożzi jimxu bħall-fenek u fekruna,  
U n-nies ma jidhru mkien.  
Qisek ħadt pusses tal-Gzira,  
U tfajt idejk fuqha u tajtha l-ħajja.

Izda waqt li qiegħed fost il-paċi u l-kwiet,  
Tnissel fik l-imħabba għall-ambjent.  
Meta tkun il-bogħod mill-ħbiberija ħażina,  
il-bogħod mill-għawġ,  
u l-bogħod mill-istorbju.

Filwaqt li l-ħin għaddej u lanqas biss tinduna,  
Li waħdek hawn ġejt u li hemm xi ħadd jistennik id-dar,  
Filwaqt li jcmplulek u jistaqsuk "fejn qiegħed?"  
Fil-ġenna ta' l-art.  
Filwaqt li tinduna,  
li qiegħed fuq għolja jsejhula Gelmus.

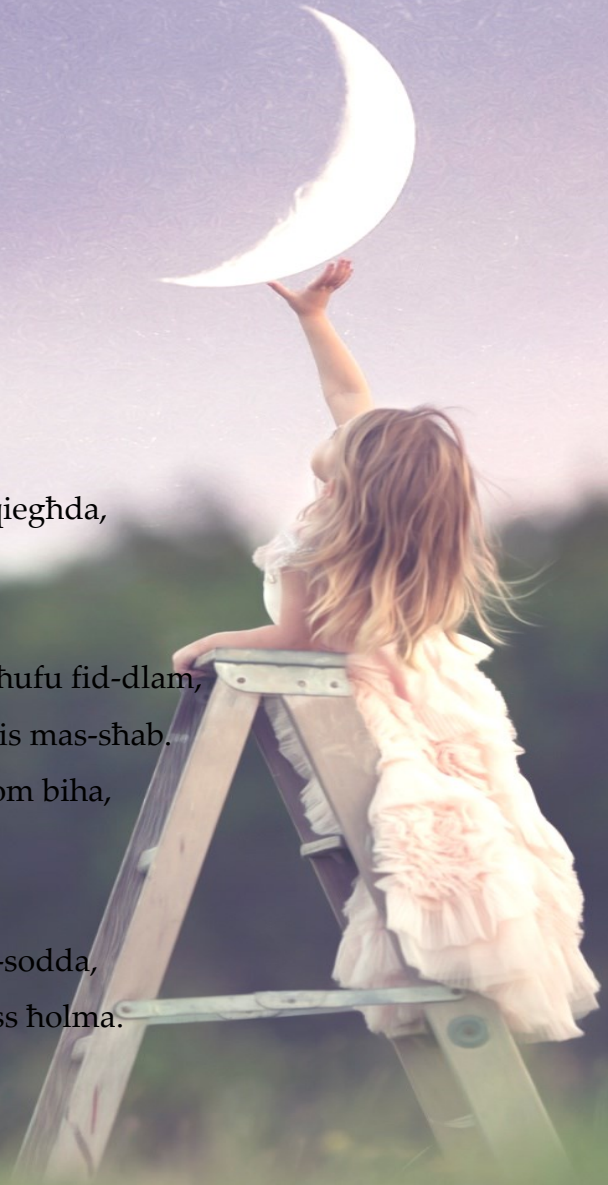
# Il-Ħolma

Meta nkun fis-sodda rieqda,  
F'dak il-lejl kwiet, fis-skiet.  
Dlonk f'ħolma nidħol,  
fi xmara u fil-Wied.

Inkun fl-għalqa,  
Weraq, sagħtar u narcis.  
Nimxi f'dik is-sbuhija nkun qiegħda,  
Inkun ħafifa bla piż.

Daqqa noħlom bl-għefiered ihufu fid-dlam,  
Jew bl-aᅅgli mal-feddej, immis mas-sħab.  
U l-mewt ma jonqosx li noħlom biha,  
li r-ruħ fis-sema tegħeb.

U filgħodu dlonk inqum mis-sodda,  
U dan kollu ninduna li hu biss ħolma.  
Dlonk il-ħajja għaddejja,  
U l-ħolm jgħib bla forma.



# Iċ-Ċavetta tad-Deheb

Mhux darba jew tnejn,  
Jinqalawlek il-problemi.  
Iżda ssolvihom waħdek għandek mnejn,  
Jew għajnuna ssib ftit skemi.

Tipprova tiegħu deċiżjoni,  
Iżda ma tafx liem waħda t-tajba.  
Bibien quddiemek għandek u tasal għall-konkluzjoni,  
Li għaċ-ċavetta tad-deheb trid tagħmel sejba.

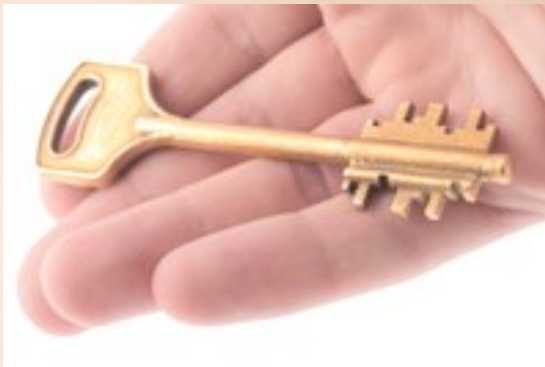
Forsi xi ħofor issib waqt li tkun qed tfittixha,  
U xi ħadd jgħinek tqum issibha.  
Din il-persuna qalb tad-deheb għandha,  
Għax int għal bżonn tridha.

Bħalma kellek bżonn int,  
Issa gie bżonn ħaddieħor.  
Anke jekk int zfint,  
Jew tajt 'show' qanqalt tbissima lil xi ieħor.

Jekk tgħin b'kull mod,  
Forsi tiftaħ il-bieb it-tajjeb.  
Jekk le ssib lil xi hadd mhux il-bogħod,  
Li forsi jkun aktar twajjeb.

U aħna id f'id ingħaqqadna,  
Biex intukom iċ-ċavetta tad-deheb għall-konoxenza.  
U ilkoll flimkien fraħna,  
Ma' l-angli sbieh tad-dar tal-providenza.

**Ċavetta tad-deheb hija deċiżjoni tajba**  
**Qalb tad-deheb hija għajnuna**  
**Bibien huma toroq miftuħa**  
**Hofra hija tfixkil**



# Il-Karkura

Ghodu kont bilkem għadni qomt,  
Wahdi għaddejja fi triq kont.  
Meta nisma hoss ċkejken x'hin kont ser naqsam,  
Li kien tal-karkura li kienet inqasmet.

Kaxkart sieqi hekk kif indunajt,  
Pruvajt nibqa' għaddejja iżda ftit nimxi stajt.  
Rajt habib tiegħi in-naħa l-oħra tat-triq kien,  
Għajjatlu iżda ma semgħax għax aljenat kien.

Pruvajt nerga nimxi ma stajtx,  
u għajjat għajta ta' biki għax fil-hin tard kont tlajt.  
Din l-għajta instemet ma' kullimkien,  
Anke Alla semgħani iżda ma' rajtu mkien.





Chajtitli mara u sellfitni karkur,  
u b' ringrazzjament wedgħta li ngibu wara żgur.  
Urietni fejn toqgħod li ma tantx kien il-bogħod,  
fit-tieni bieb ta' l-aluminium faċċatta ta' l-iskola.

Dak il-ħin rajta anglu u fil-Mulej ħsibt,  
hekk kif jien u miexja ndunajt kemm hu hwejjeg kbar jagħmel.  
Il-karkur tal-mara daqsxejn kbir kien jġini,  
Izda bilkemm jidher bil-qalziet twil li kelli.

U xi satejn wara mort intijulha fid-dar,  
Izda hemm ma kinietx u hallejtu mat-tifel tagħha.  
U mort id-dar b'karkur li ġabitli ommi,  
U dik il-karkura u ta' parigga telqu flimkien jinnamraw,  
Qalbi il-ħmieġ u l-intiena li ser jgħixu l-bqija ta' ħajjithom.



# Il-Passatempi

Il-passatempi hemm bzonnhom fil-ħajja tal-llum,

Għax ħin liberu irid ikollok ftit kuljum.

Varieta' ta' passatempi f'kull persuna ssib,

Uħud fisikali u ftit isiru ukoll bl-id.



Xi logħba futbol uħud iħobbu imorru,

U oħrajn iħobbu jagħmlu basket li ġġorru.

Hemm min għaż-żfin imħabba u kapaci'ta' għandu,

Jew kitarra, vjolin u pjanu iħobb iddoqqu.

Hafna nies xi oġġetti iħobbu iġemmghu,

Jew għal ftit ħin xi nies għall-qari dawn irekknju.

U għall-kant ikunu kapaci' xi uħud żagħżagħ,

Jew f'xi għaqdiet jissieħbu, jagħmlu żjarat lil anzjani.

Il-passatempi hemm bzonnhom biex tibni talent,

Għax bit-talenti kulħadd għandu ikun kuntent.

U min jgħid li mhux kapaci' jagħmel xi ħaġa,

Għandu żball kbir għax jekk jipprova jerga'

Jiżviluppa it-talent u jagħmel suċċess.



# L-Anglu u x-Xitan

Fejn il-baħar kont qiegħda jiena,  
inħares lejn il-baħar mielaħ.  
Is-sema sewda u l-baħar aħdar,  
Lejn dik ix-xena sabiħa inħares ma flaħt.

Qamar illelex fis-sema,  
Mill-baħar hiereg id-duħħan.  
Il-gwerra daqt tibda' ,  
Bejn l-anglu u x-xitan.

Ġa waqgħet rixa minn gwejnaħ,  
U nar tiela l'fuq donnu bomba.  
Morru għidulhom biex jieqfu,  
Donnhom torox u għomja.

Waqaf in-nar u l-qamar kompla jiddi,  
Imma x-xitan ma qatax qalbu, kompla.  
Aktar rix jaqaw mis-sema,  
U aktar nies ingemgħu go folla.

Daqshekk ieqfu u għamlu paci,  
Aħfru lil xulxin u insew kollox.  
Infirdu u ma baqgħux jidhru iżjed,  
U l-feddej waqqaf kollox.

# L-Isbaħ Weekend

Ħdejn baħar imqalleb,  
Riħ li jtajjar kulm' hawn.  
Kesħa jxoqq il-għadam,  
U bix-xita tqattar.

Għamilna jumejn,  
Bħala grupp flimkien.  
Fejn daqqa ġewwa,  
U oħra nissieltu barra.



Morna entusiasti,  
Bilkemm nafu lil xulxin.  
Din ma rajniex problema,  
Għaliex integrajna bla xkiel.

Bdejna attivitajiet differenti,  
Fejn dejjem ħdimna ma' grupp.  
Mal-ħin ridna niġru,  
U rasna sew ridna nħaddmu.

Ħriġna bil-lejl fil-kesħa,  
U fil-bard qagħdna niġru.  
Infittxu risposti li,  
Għall-post iehor iwassluna.

Ergajna qomna filgħodu,  
Hriġna b'idejta f'sekonda.  
Ippresentajnihom lil grupp shih,  
Diskussjoni shiha nqalet.

Prattikajna sport gdid,  
Kontra xulxin iggilidna.  
Thakna dakna l'hemm u l'hawn,  
U ġol-ilma ffit striħajna.



Tkellimna fuq l-passat,  
Fuq nies li ffit nafuwhom,  
Tgħallimna minn xulxin,  
Biex fuq l-eżempju nimxu.

Kulhadd kien qed jistenna,  
Li fost is-shab jara l-istillel.  
Tgħallimna detallji fuqhom,  
Izda rqadna f'nofs film.

Fuq quddiesa ukoll tgħallimna,  
Malajr għamilniha bil-mod taghna.  
Ġeddidna l-esperjenza,  
Li għadna kif għaddejna.

Kos jekk thares,  
Lejn l-affarijiet li għamilna,  
Żgur li f'ħajjitna għadna bzonnhom,  
Biex ngħixu ffit aħjar.

# Meta waqa' ċ-Ċpar

Meta waqa' ċ-ċpar,  
Ħdejn il-baħar morna.  
Wied il-għajn fejn il-baħar imqalleb,  
Li ried jibla' dik l-art ħelwa.

Iktar ċpar beda nieżel,  
Ta' zagħzagħ li aħna avventura ħassejniha.  
Wara li mxejna mwaqafna nħarsu,  
Lejn il-baħar, in-naħa l-oħra li ma rajnihiex.

Bdejna ngeddu l-memorji,  
Tant sbieħ li għaddejna flimkien.  
Nergu' ngħixuhom bdejna,  
U xejn ma tajna kas li ċ-ċpar qed jiżdied.

Il-qamar sħiħ tgħatta biċ-ċpar,  
Li jgħamik iżda xorta dawl għandek.  
Bħall-ċirku jixgħel fis-sema skura,  
Donnu jrid jagħtina l-kuraġġ.

Kuraġġ lil min qed jesperjenza,  
It-toma ta' mħabba ħelwa għall-ewwel darba.  
U għal min ġa esperjenzat xi ftit,  
Iżda xorta għad hemm mil-pass il-ġdid.

Thares fejn tħares, kollu mċajpar,  
Iktar nieżel qalil, qalil,  
Mitluf donnok tħossok,  
Iżda xorta taf fejn qiegħed.

Il-qamar tfieħ dan iċ-ċpar,  
U jgelgħek bilkemm tieħu nifs.  
Iżda x'ħin tħoss id tafas lil tiegħek,  
U nifs iehor li qed ibati biex jieħdu,  
Tħossok kalm u serħan,  
U n-nifs tal-ħajja terġa tieħdu lura.

U waqt li sejr in lura d-dar,  
Nirrealizza kemm iċ-ċpar,  
Evolva malajr.  
Bħal dik iż-żerriegħa żgħira,  
Li qed tikber f'warda ħamra.

# L-Għanja

Dik il-għanja ta' kull pajjiż,  
Tinstema' tidwi ma' kullimkien.  
Iżda dik il-għanja ta' pajjiżna,  
Ftit inxterdet f'tikka ta' bosk fil-baħar.

Bhall-għanja tal-flejguta,  
Li ftit tisma' bħala.  
Bhall-lingwa ta' pajjiżna,  
Dik l-għanja hija sabiha.

Bhan-noti għoljin tal-flejguta,  
Tinstema' tgħajjat l-għanja tagħna.  
Bhall-ħaxix li jikber, jikber,  
Tizdied is-soċjeta' tagħna.

Miktuba b'regoli għaliha,  
Bhall-mużika bin-noti tagħha.  
Tismaha għaddejja bil-lejl u bi nhar,  
Li jekk ma tantx tħobbha,  
Ma nafx liem għanja trid tħobb.

U jekk ilsienna joħroġ 'l barra,  
U l-flejguta tinzel dawk in-noti ma tistax,  
l-isbuħija tal-għanja tinqata' hesrem,  
u l-iskiet issodilha  ħ alqa biex l-għanja ma tkomplex.

Min prova jdoqq dawk in-noti baxxi,  
Hares l-isfel u ma felaħx jitkellem.  
Izda hemm min jerga jazzarda,  
U ma jkunx jiflaħ idoqq iżjed.

Il-fjeguta ma tibqax tintuza',  
Għax għanjietha ma baqatx tajba.  
U min baxxa dawk in-noti żzejjed,  
Baqā' għaddej qisu ma gara xejn.

Izda dak miskin għax kellu ibati,  
Jekk mhux illum tkun għada.  
U għall-irkoptejh jinzel jitlob maħfra,  
Izda ikun tard wisq biex jaħrab.

B'kundizzjoni jingħata l-flejguta lura,  
U l-għanja helwa tinstema tidwi ma kullimkien.  
Jekk xi hadd biss ibaxxi l-isem ta' din l-għanja,  
Jitwarrab fil-ġenb biex ma jinstemax x'mkien.

U dik l-għanja helwa daret artha,  
U marret ukoll f'post il-bogħod.  
Tikbru tant b'nostalgija,  
Għax ga dik l-art helwa rridu bis-ših imorru.

U l-għanja tal-flejguta,  
Ma tmut qatt.



# Ir-Ross Ifuħ

Qed inxomm ir-riħa tfuħ,

Ġejja mill-kċina għall-kamra tiegħi.

Hekk kif nersaq viċin il-kċina jaqbadni iktar guħ,

Hekk kif nasal tibqa' ddu miegħi.

Filwaqt li għall-qalbi qed niekol dak ir-ross,

Mimli tonn taż-żejt, tadam, ħass u bajd.

Donnok dieqa ġo qalbek tħoss,

Meta taf li bi tbatija kbira nies jaħdmu u tgħinhom stajt.

Jaħdmu fit-tbatija u ma narawx,

Kemm ibatu biex jgħixu.

U min jixtri mingħandhom ma tawx,

Flus lilhom biex inthom tgħixu.

Dawn ikollhom joqgħodu,

Għax poter m'għandhomx.

U aħna nixtru mingħandhom bl-għoli noqgħodu,

U ngawdu u lil bejjiegħa ma jkellmuhomx.

Inħoloq il-kummerċ ġust u qed jgħinu,

Lil dawn in-nies biex jaqilgħu għall-għejxien tagħhom.

Inthom is-sidien ta' xi ħanut tistu' tgħinu,

Billi tixtru mingħandhom u tgawdu magħhom.

Ir-ross jibqa' jfuħ jfuħ,

Izda permezz tat-tbatija biex ihaddmuh.

Forsi minnu jkollhom il-qlugħ,

għall-għejxien tagħhom u pajjizhom inaddfuh.



# *Il-Kuluri*

Il-Kulur l-iswed huwa kulur id-dlam,  
Li wwaħħax lil bniedem bla kuragġ.

Il-Blu skur kulur id-dwejjaq,  
Li faċli jaħkem mingħajr ma biss tinduna.

Iċ-ċelesti kulur is-sema filgħodu,  
Li meta tħares lejh jikkalmak,  
L-aħdar juri speranza u t-tama f' min iħobbu,  
L-isfar wieħed mill-kuluri tal-bandiera tal-papa  
U l-abjad l-kulur li juri l-paċi bejnietna.

L-aħmar l-imħabba vera bejn koppji friski,  
Iżda tarhom wieħed wieħed il-kuluri  
Fihom kollha s-sabih tagħhom,  
Għax il-kuluri kollha għal xi haġa partikolari.



# Il-Ġnien tal-Madonna

Dan il-kliem ħabib tiegħi qalli darba:

“Kont għaddej u rajt triq tinfed għan-naħa l-oħra,

Kurzita’ gietni u mort hemm nara.

Ħassejt ferħ liema bħalu,

F’dan il-ġnien tal-Madonna lilek xi darba rrid niehu.”

Ġurnata għażilna biex immoru,

Meta l-ghada tibda’ l-iskola.

Ġurnata qabel morna nzuruh ftit,

Biex naraw ftit x’hemm u liema ferħ inħossu.

Kif dhalt f’dan il-ġnien għall-ewwel darba,

tnisslet paċi direttament go fija.

U l-ewwel ma nnutajt dik l-istatwa tal-Madonna,

f’nofs il-ġnien ftit jew wisq bikrija.

Allavolja tbissima għandha fuq fommha,

Kultant ftit innikta tħossha.

Meta taf li xi nagħaġ f’sufhom iswed,

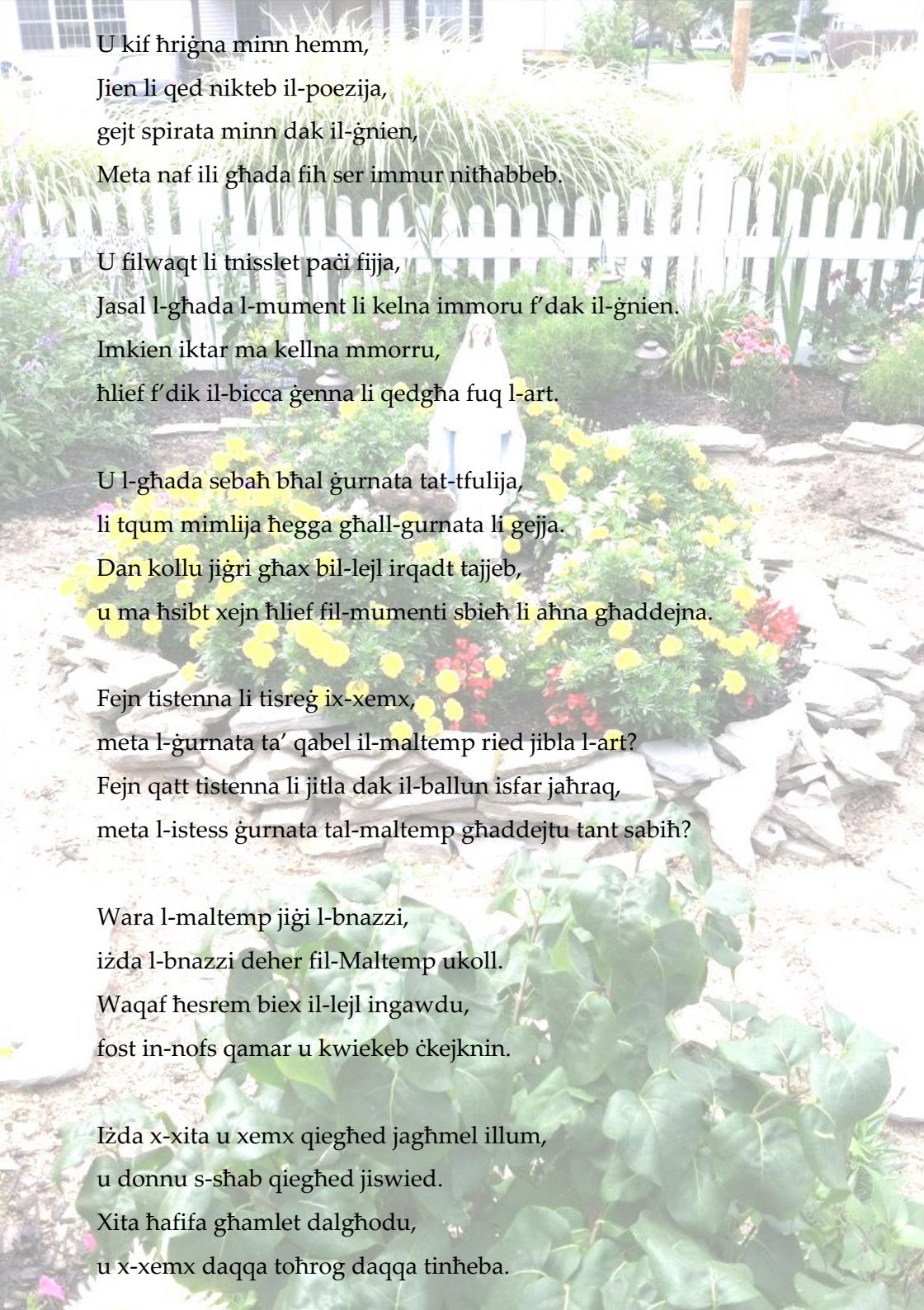
Qed jitilfu dik it-triq l-imqallba, dik tal-Mulej.

Waqft lejn il-Madonna nħares,

U bdejt inħoss ferħ kbir.

Dak l-ispirtu tat-tfulija,

Li min ikollu l-fidi biss iħossu.



U kif hrigna minn hemm,  
Jien li qed nikteb il-poezija,  
gejt spirata minn dak il-ġnien,  
Meta naf ili għada fih ser immur nithabbeb.

U filwaqt li tnisslet paċi fija,  
Jasal l-għada l-mument li kelna immoru f' dak il-ġnien.  
Imkien iktar ma kellna mmorru,  
ħlief f' dik il-bicca ġenna li qedgħa fuq l-art.

U l-għada sebaħ bħal ġurnata tat-tfulija,  
li tqum mimlija hegga għall-ġurnata li gejja.  
Dan kollu jiġri għax bil-lejl irqadt tajjeb,  
u ma ħsibt xejn ħlief fil-mument sbieħ li aħna għaddejna.

Fejn tistenna li tisreg ix-xemx,  
meta l-ġurnata ta' qabel il-maltemp ried jibla l-art?  
Fejn qatt tistenna li jitla dak il-ballun isfar jaħraq,  
meta l-istess ġurnata tal-maltemp għaddejt tu tant sabih?

Wara l-maltemp jiġi l-bnazzi,  
izda l-bnazzi deher fil-Maltemp ukoll.  
Waqaf hesrem biex il-lejl ingawdu,  
fost in-nofs qamar u kwiekeb ċkejknin.

Izda x-xita u xemx qiegħed jagħmel illum,  
u donnu s-šhab qiegħed jiswied.  
Xita ħafifa għamlet dalgħodu,  
u x-xemx daqqa toħrog daqqa tinheba.

A photograph of a garden scene. In the background, there is a white picket fence. Behind the fence, a house and a car are visible. In the middle ground, a statue of the Virgin Mary in a white robe stands in a garden bed. The garden bed is filled with yellow and red flowers. In the foreground, there are large green leaves of a plant. The text is overlaid on the image.

Meta wasal il-mument ix-xemx harget,  
kellha tbissima u kienet taħraq nar.

Izda biz-żiffa għaddejja,  
dak in-nar ma bediex jinħass.

Beda jinħass ffit go qalbi,  
Mort ergajt f'dak il-gnien.  
Dorna dorna l'hemm u 'hawn,  
u b'dawk il-passigati vera bdejt nieħu pjaċir.

Kif ix-xemx nizlet, nizlet,  
Gawdejna l-ikel f'dak il-gnien.  
Morna d-dar lura b'tama,  
illi l-għada ikun sabiħ.

(Izda madanakollu f'idejn il-Madonna inħallu ta' dak il-gnien,  
fil-gnien tal-Madonna rridu niftakru)

# Ġurnata f'Għawdex

Ġurnata f'Għawdex morna llum,  
L-ewwel post li morna kien ir-Rabat Għawdex,  
Ġelati u ħelu ma kilniex llum ħa nsum,  
kemm inħobb immur s'Għawdex.

F'Marsalforn ilkoll morna,  
Morna nfittxu l-madum.  
Ma tantx sibna, allura dorna,  
u l-ħin jgħaddi bil-mod, kemm ser idum!

Imma dan il-ħin irridu għaliex immoru aktar postijiet,  
Tal-Lunzjata morna nitilgħu tarag twil.  
Imma tafu min ma ġiex, iż-żijiet!  
Jew inkella aħna quddiem u huma mil.

Din il-ġurnata għaddiet f'tebqa t'għajn,  
Imma aħna thammigna kollha tajn.  
Kemm nixtieq immur Għawdex kuljum,  
Għax inkella jekk niġi ndum.



# Il-Ġenna n-Naħa t'Isfel

Meta ċkejna kont għadni,  
F'Tal lunzjata kont nittajjar bil-ħeffa.  
Għal għonq it-triq kont ngħaddi,  
Hdejn il-funtana tant qadima.

Ras l-iljun iħares ċass lejċ,  
Bl-ilma pur ħiereg minn ħalqu.  
Bla ebda biża fil-vaska jmur,  
Biex fl-għelieqi jmur isaqqi u l-ħxejjex ikabbar.

Taraġ twil ta' qtigh in-nifs,  
Jifred din il-ġenna mill-infern.  
In-naħa ta' fuq kollu kaxxi,  
Lanqas biċċa ħdura m'hemm biex titpaxxa.

l-għasafar tal-bejt niżlu jittajru,  
mill-beraħ fl-għoli tal-liberta'.  
Niżlu biex jaqtgħu l-għatx,  
U mill-ilma pur niżlu jixorbu.

Smajthom ipespsu tlett pespisiet,  
U idawru ħarsithom lejn xulxin.  
Sthajjlthom qed jgħidu l-iljun fejn mar,  
Dak is-sultan li iħares din l-art?

Għasfur ieħor qalilhom li miet,  
Li ilmijietu pur qiegħed biswit.  
Forma ta' arkata b'gebel imsaħħa,  
U ruħhom tniktet għal din l-aħbar.



Qalbhom tant żghira għamlet tikk,  
Tnikktu tant qisu miet bniedem.  
Dlonk b'qalbhom sewda taru l'fuq,  
Fis-sema kaħlanija fil-liberta'.

U bil-lejl dik it-tnehida tinstema' fil-bogħod,  
Ta' l-iljun minn that il-gebel.  
Trab minnu biss tara,  
U minn demmu qatra ħarget li dehret fost it-trab.



Għajnejn ħadra mill-bogħod tara,  
Riesqa viċin dan il-post.  
Il-ponnijiet qed jgħaqqad,  
Tant lest biex dan il-post jeqred,  
Għax inkella moħħu iebes ma jistrieħ.  
Dik qalbu rajta,  
Tleqq fis-xemx kulur,  
Jekk tmissha dlonk tgħali għalik,  
Għax tal-ħadid hija li twegġa li għajru spiss.

Iżda fis-šhana dak il-ħadid għad jinhall.  
U jiddispjaciħ għal dak li għamel.  
Iżda ikun tard wisq,  
Biex isewwi dak l-iżball.

(Qed nitkellem fuq il-bidla li saret f'tal Lunzjata Ghawdex)



## Il-Ħmieg

Xita tal-ħmieg,  
Bħall-karti tat-tieg.  
Muntanja tal-magħtab,  
Bħall-ħuġġieġa tal-ħatab.

Pitrolju u żejt,  
Fejn jarmuh tghid?  
Jarmuh dejjem fil-baħar,  
U l-ħut dejjem fil-faqar.

L-iskart fiż-żibel għadna npoġġuh,  
U l-ambjent għadna nħobbuh.

# Il-Bini Ġdid

Darba waħda kont qeda naqra,  
U jinstama' ħoss jidwi go widnejja.  
Hekk kif nohroġ fil-bieb nara,  
X'inhu jiġri u nsammar għajnejja.

Nara haddiema, għarqana xraba,  
Jitellu l-ġebel qalil, qalil.  
F'dik ix-xemx f'dik is-shana,  
Li jiġu hawn darba fil.

Il-bini ġdid bil-mod tiela,  
Bħal meta tinbena familja ġdida.  
Dar kbira huma ikollhom,  
Dar ġdida u fina.



Gest sabiħ meta tkun familja maqgħuda,  
Imma hawn familji mhumiex maqgħudin.  
Daqshekk familji mifruda,  
J'Alla itihom l-għaqda l-bambin.



Meta jixxarrab l-bini,  
Qisu xi hadd qed jibki.  
Xi hadd li żgur mhux hieni,  
Żgur mhux jien li qed nibki.

Il-bini nixef u x-xogħol komplja,  
ix-xemx harġet u reġġhet is-shana.

Meta l-bini kien lest,  
Appartamenti għamluwhom kollha sbieħ,  
U mbgħad ġew joqgħodu n-nies.

# Il-Fekruna

Il-Fekruna żgħira u hadra,  
Ġiet fi hdani għodu, għodu.  
Tleqq ferhana għajnejha suwed,  
tħares biss lejn il-gejjieni.

Fekruna ta' biċ-ċajt,  
Iżda ferhana tidher li hi.  
Taf li tagħmel x' tagħmel,  
Periklu hi m' għandhiex.



Mhux bħal dik li tkun fil-baħar,  
b'sebgħa għajnejn li ma tmurx tiblaha kelb il-baħar.  
Iżda kif torqod u tisrieħ,  
Ġo biċċa foga issib ruħha tieħu nifs ma tistax.

Dlonk hut żgħir iddur għaliha,  
x'ħin jarawha donna statwa ma tiċċaqlaqx.  
Jibdew innaqru minnha qisu xejn mhu xejn,  
Il-qoxra iħallulha dlonk l-isfel ferm,

Il-ħlejjaq tal-baħar qed imutu ferm,  
Għax fost ħmiegna stess qed jgħumu.

Aħna ngawdu ferm fil-kumdità,  
u l-hut imutu hesrem u l-baħar jiġi disabitat.

Li kieku nsibu mod,  
Biex dan ma jibqax isir,  
Inqas mard ta' fejn il-baħar jaqbadna,  
U ħin ferm itir.

L- Fekruna tibqa' tleqq,  
Kemmi dik ta' hdani u dik tal-baħar.



# Awissu

Awissu fi żmien is-Sajf qiegħed jagħmel,  
Xemx tikwi u taħraq u sħana ma tiqafx.  
U hdejn il-baħar spiss vaganza tagħmel,  
Il-ħajja b'tama li Alla ma waqafx.

Feddej tagħna, bajjiet sbieħ ħalaq tghidx kemm,  
f'Awissu 'l-baħar tgawdi sa l-aħħar.  
Ismijiet ta' ibhra differenti hemm,  
li 'l-bniedem fihom iħobb ibaħħar.

Il-Festa ta' Santa Marija naraw,  
Issir fir-Rabat Għawdex f'nofs ix-xahar.  
Il-vara sabiħa li toħroġ araw.  
U 'l-festa ma 'ssirx gewwa d-dar.

Awissu ċelebraw kollha flimkien,  
Għax festa kbira bħal dik ma ssib imkien.

# Ġesu wara l-grad

Kien għadu kmieni wara nofsinhar,  
Meta x-xemx bidet tizreġ qawwija.  
Minn quddiem il-knisja bil-mixi għaddejt,  
Mehdija kont miexja meta qsamt it-triq.

Meta filgħaxija kont għaddejja,  
Mil-istess post għajjiena mejta.  
Wara ġurnata niftaħ u nġhalaq kotba,  
Ta' thabil il-mohh, bilkemm niflah niftaħ għajnejja.

Waqft quddiem il-grad,  
Ta' dik il-knisja forma ta' piramida.  
Għax lil Ġesu' msallab rajt,  
Il-bogħod mill-grad qed ibati.

Nara vizjoni ta' taraġ jiffirma bil-mod,  
Nieżel, nieżel imiss ma' l-art.  
Tohroġ figura liebsa l-abjad,  
U tinzel it-taraġ bil-mod il-mod.

Ma' kull pass li tagħmel jikbru il-fjuri,  
Tnissel ħdura f'kull tarġa li hemm.  
il-ħdura kibret ma' kull rokna taż-żona,  
u l-figura giet qisha fil-ġnien il-Eden.

Bdiet tersaq viċin u viċin,  
Iktar ma' tersaq iktar tghammex.  
Araft min hi, kien Ġesu,  
Dak li salvana mill-mewt u d-dnub.

Resaq mal-grad u ħares lejja,  
Tbissimli izda kien jidher mnikket.  
Ipponta subajh lejja u tefa idu fuq sidru,  
U b'ponn għaddiha bil-mod minn quddiemu.

U nisma' r-rih jonfoħ, jonfoħ,  
Bhall-magna li qed tixgħela.  
Fit-tneħida tar-rih nisma'  
"iftaħli iftaħli, ha niġi f' din id-dinja".

Jien ċaqqaqt rasi l'hemm u l'hawn,  
Ma stajt niftaħ għax ċwieviet m' għandix.  
" Jisobijja Mulej ma nistax niftaħ,  
Biex tidħol f'dan l-infern tad-dinja".

Għatejt ħalqi b'idi,  
U nżilt għall-irkoppti fl-art.  
Baxxejt rasi u b'sobgħa għidt,  
"Jisobbini Ġesu ridt ngħid".

Hassejt idu ttaptap fuq rasi,  
U b' subgħa wiehed taħt geddumi tellgħali ħarsti l'fuq.  
Qiegħed iż-żewġ idejn fuqi,  
U hassejtni serħana.

"intik il-barka binti,  
Biex din il-grad tkun dejjem miftuħa.  
Ħallini niġi f' din id-dinja,  
Ħa nerga' nsofri biex nirbah il-mewt."

Iżda għedtlu, “iżda inti ma jisthoqlokx,  
Terġa tiġi hawn f’ dan l-infern.  
Dak il-għadd kbir l’għamilt inti,  
Maġġoranza warrbuh fil-ġenb”

“Intik il-barka” qalli  
“biex bi kliemek tniggez il-kuxjenza,  
Biex bi mħabbtek tghallem l-imħabba,  
U bil-kitba ġġib il-paċi”.

Iżda jien kif ser nagħmlu dan,  
Meta nidneb jien stess.  
Meta nweġġhek kemm il-darba bi kliemi,  
Ta’ meta nwarrbek ftit fil-ġenb.

“iva tista’ ” qalli, “għax l-ispirtu,  
Ikun miegħek, f’ ġismek, ruħek u f’ idek.  
Biex jiggwidak f’ dik it-triq kollha hotob,  
Li tibda’ tillixxa lejn l-aħħar ftit”.

Rajtu jimxi żewġ passi lura,  
Dar ftit lura u baqa’ iħares lejja.  
Jien qomt u nħares lejha bqajt,  
U baqa’ hemm għal ftit issummat.

“inħobbok missier” għedtlu,  
“bħalma l-proxxmu tiegħi inħobb”.  
“iva hekk għandu jkun” wieġeb,  
“bħalma ħabbni missieri u ħabbejtu jien”.

Dar għal kollox u rajtu fejn it-taraġ,  
Tielgħa, tielgħa bil-mod.  
Ma' kull pass il-ħdura titlaq,  
U l-knisja bil-ġebel normali reġgħet ġiet.

U dar rega' u fetaħ idu berah,  
Rajtu jegħeb minn fejn kien ġie.  
U qisni qomt mir-raqda,  
Bil-ħeffa dan rajtu jsir.

Izda rajt minn dan kollu,  
Kemm is-setgħa t'Alla hi kbira.  
Kemm aħjar b'imħabbtu nkunu,  
Għax wara lilu ngawdu nistu'

Ma jisthoqlokx tidħol taħt,  
Is-saqaf tiegħi Mulej,  
Izda għid biss kelma wahda,  
U ruhna tkun imfejqa.

Il-paċi u l-imħabba madwarna l-isbaħ ħaġa,  
Izda dawn qed jonqsu kuljum.  
Izda dan għaliex qed isir?  
Biex ingawdu dik il-ħajja ta' dejjem.

U jerga' jinbet,  
Il-ġnien tal-Eden.  
Bla sriep, bit-tjur,  
Fil-paċi, fil-fjur.



Special Thanks to:

My Family, friends and co-workers for supporting me,

My Manager: Dr Marco Galea

And my ex-secondary school teachers for viewing some of my work

Cover Design

Photography: Luke Azzopardi

Some photos were taken from the “Gigi Appreciation Page” on  
Facebook

